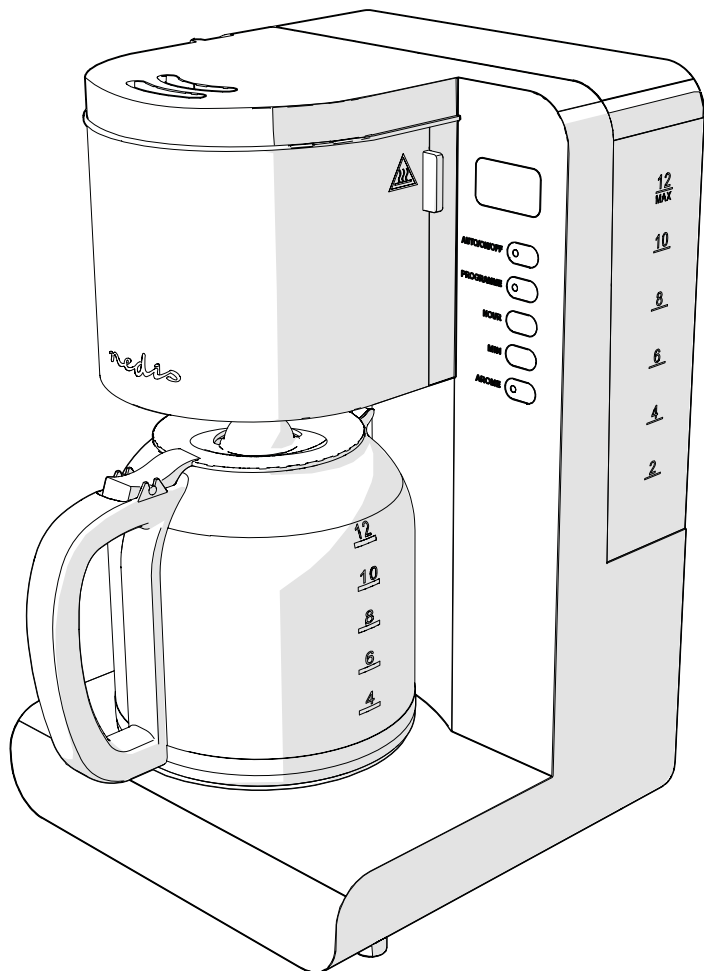


nedis

Coffee machine

With removable water reservoir and timer

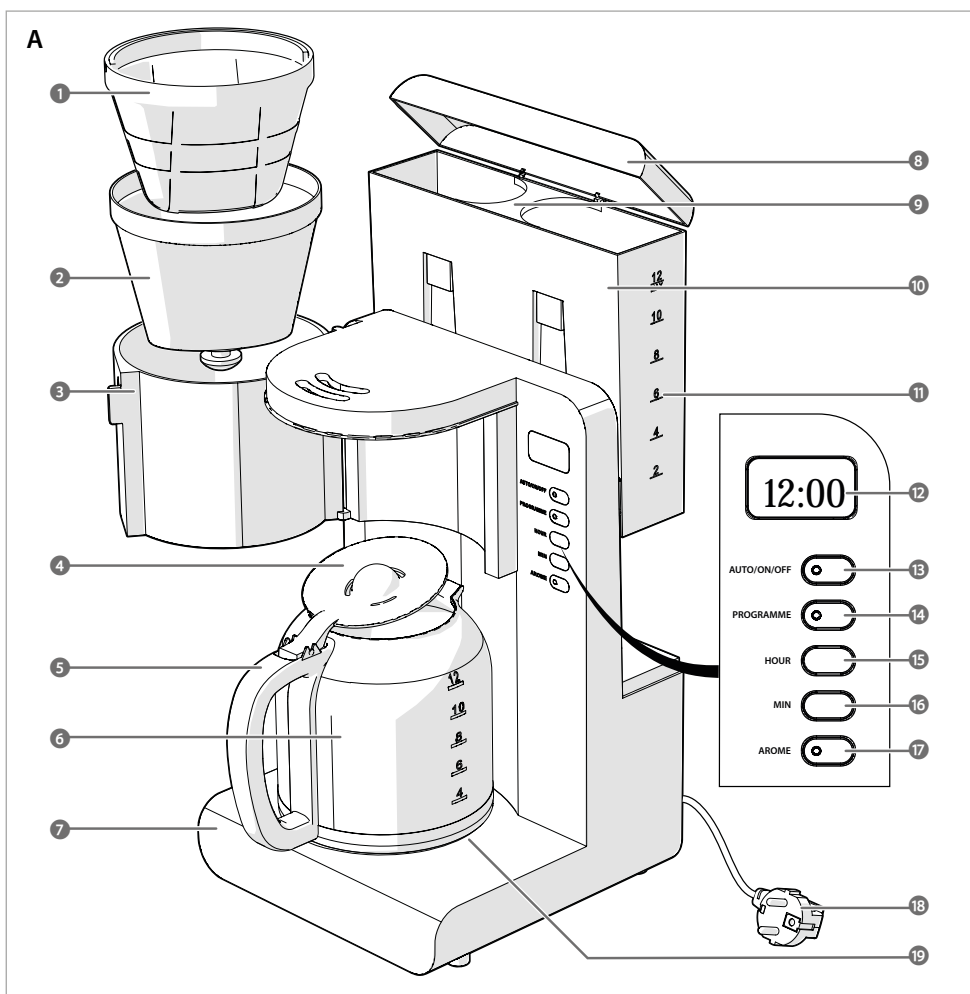
KACM280EAL



ned.is/kacm280eal

EN	Quick start guide	3
DE	Kurzanleitung	4
FR	Guide de démarrage rapide	5
NL	Snelstartgids	6
IT	Guida rapida all'avvio	8
ES	Guía de inicio rápido	9
PT	Guia de iniciação rápida	10
SV	Snabbstartsguide	11
FI	Pika-aloitusopas	12

NO	Hurtigguide	14
DA	Vejledning til hurtig start	15
HU	Gyors beüzemelési útmutató	16
PL	Przewodnik Szybki start	17
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	18
SK	Rýchly návod	20
CS	Rychlý návod	21
RO	Ghid rapid de inițiere	22



Coffee machine

KACM280EAL



For more information see the extended manual online:
ned.is/kacm280eal

Intended use

The Nedis KACM280EAL is a coffee machine with a timer function and a removable water reservoir for up to 12 cups of coffee.

The product is intended for indoor use only.

This product is not intended for professional use.

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

The product is intended for use in household environments for typical housekeeping functions that may also be used by non-expert users for typical housekeeping functions, such as: shops, offices other similar working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments and/or in bed and breakfast type environments.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Specifications

Product	Coffee machine
Article number	KACM280EAL
Dimensions (l x w x h)	282 x 234 x 354 mm
Power input	220-240 V ~ 50-60 Hz
Rated power	1000 W
Water tank capacity	12 cups
Cable length	70 cm

Main parts (image A)

- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| ① Reusable mesh coffee filter | ⑪ Water level indicator |
| ② Brewing chamber | ⑫ LCD display |
| ③ Swing-out filter holder | ⑬ Power / auto button |
| ④ Jug lid | ⑭ Program button |
| ⑤ Jug handle | ⑮ Hour button |
| ⑥ Coffee jug | ⑯ Minute button |
| ⑦ Base | ⑰ Aroma button |
| ⑧ Water reservoir lid | ⑱ Power cable |
| ⑨ Water reservoir handle | ⑲ Warming plate |
| ⑩ Water reservoir | |

Safety instructions

⚠ WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Unplug the product from the power source and other equipment if problems occur.
- Do not use the product to heat anything other than water.
- If the surface is cracked, immediately disconnect the product from the power supply and do not use the product anymore.
- Do not let the power cable hang over the edge of a table or counter.

- Do not place the product in a cabinet when in use.
- Place the product on a stable and flat surface.
- Connect to a grounded outlet only.
- Do not plug or unplug the power cable with wet hands.
- Do not unplug the product by pulling on the cable. Always grasp the plug and pull.
- Do not let the power cable touch hot surfaces.
- Do not expose the product to direct sunlight, naked flames or heat.
- Never immerse the main unit in water or place it in a dishwasher.
- Do not open the swing-out filter holder while the brewing cycle is in progress.
- Do not remove the water reservoir during use.
- Do not open the water reservoir during use.
- Unplug the product when not in use and before cleaning.
- Unplug the product from the power source before service and when replacing parts.
- Children of less than 8 years should be kept away unless continuously supervised.
- Usage by children should be supervised at all times.
- This product is not a toy. Never allow children or pets to play with this product.
- Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
- Do not move the product during operation.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the product is operating.
- Do not fill the water reservoir above the MAX indicator.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.

Before first use

Clean the reusable mesh coffee filter **A ①**, brewing chamber **A ②**, coffee jug **A ⑥** and the water reservoir **A ⑩** with soap and rinse with water.

A ⑥ is dishwasher safe.

- ① When you first use this product, perform two full brewing cycles without coffee to clean the inside of the product.
- ① Do not touch any hot surfaces.
- ① Do not fill the water reservoir above the MAX indicator.
1. Fill **A ⑩** up to the MAX indicator.
- ① Make sure the reusable mesh coffee filter **A ①** is empty.
2. Plug the power cable **A ⑱** into a power outlet.
3. Press the power / auto button **A ⑬** twice to start the brewing cycle.
4. Wait until **A ⑩** is completely empty.
5. Allow the product to cool down.
6. Remove, rinse and place back **A ⑥**.
7. Repeat steps 1 – 6 twice to fully clean the inside of the product.

Setting the clock

1. Press the program button **A ⑭** until the display **A ⑫** shows "CLOCK".
2. Use the hour button **A ⑮** and minute button **A ⑯** to adjust the clock to the current time.

Brewing coffee

1. Open **A ③**.
 2. Fill **A ⑩** with 150 ml clean water for each cup of coffee.
 3. Place the brewing chamber **A ②** into **A ③**.
 4. Place **A ①** in **A ②**.
 5. Fill **A ①** with ground coffee.
 6. Close **A ③**.
 7. Place **A ⑥** on **A ⑦**.
 8. Press **A ⑬** twice to start the brewing cycle.
- A ⑬** lights up.
- ① Pressing the Aroma button **A ⑰** will result in a stronger coffee.

9. Wait one minute after the brewing cycle has finished to allow all the coffee to drip into **A 6**.
10. Take **A 6** from **A 7**.
- A** Be careful, hot steam may escape.
- 1 The warming plate keeps the coffee jug warm for 40 minutes. The product automatically switches off after 40 minutes.
11. Press **A 13** to switch off the product.

Setting the timer

Use the timer function to the start the brewing process at a specific time.

- Press **A 14** until **A 12** shows "TIMER".
 - Press **A 15** and **A 16** to adjust the timer to the desired starting time.
 - Press **A 13** to confirm the selected time.
- i** After **A 12** shows the time set in step 2, the product starts automatically.

DE Kurzanleitung

Kaffeemaschine

KACM280EAL



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: ned.is/kacm280eal

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Nedis KACM280EAL ist eine Kaffeemaschine mit Timer-Funktion und einem abnehmbaren Wasserbehälter für bis zu 12 Tassen Kaffee. Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.

Dieses Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht. Kinder ab dem achten Lebensjahr und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Produkt nur dann verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden. Das Produkt ist zur Verwendung in Haushaltsumgebungen für typische Haushaltsfunktionen gedacht, die auch von nicht fachkundigen Benutzern ausgeführt werden können, wie z. B.: in Geschäften, Büros und ähnlichen Arbeitsumgebungen, Bauernhäusern, von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterküften und/oder in Pensionen. Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Spezifikationen

Produkt	Kaffeemaschine
Artikelnummer	KACM280EAL
Größe (L x B x H)	282 x 234 x 354 mm
Stromeingang	220-240 V ~ 50-60 Hz
Nennleistung	1000 W
Wassertankkapazität	12 Tassen
Kabellänge	70 cm

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | |
|--|-----------------------------|
| 1 Wiederverwendbarer Netz-Kaffeefilter | 6 Kaffeekanne |
| 2 Brühkammer | 7 Basis |
| 3 Ausschwenkbarer Filterhalter | 8 Wassertankdeckel |
| 4 Kannendeckel | 9 Griff des Wasserbehälters |
| 5 Kannengriff | 10 Wasserbehälter |
| | 11 Wasserstandsanzeige |
| | 12 LCD-Display |

- | | |
|-------------------------|-----------------|
| 13 Ein-/Aus-/Auto-Taste | 17 Aromatstaste |
| 14 Programm-Taste | 18 Stromkabel |
| 15 Stunden-Taste | 19 Wärmeplatte |
| 16 Minuten-Taste | |

Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich zum Erwärmen von Wasser.
- Wenn die Oberfläche beschädigt ist, trennen Sie das Produkt unverzüglich von der Stromversorgung und verwenden Sie das Produkt nicht mehr.
- Lassen Sie das Stromkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte herunterhängen.
- Stellen Sie das Produkt nicht in einen Schrank, während es in Verwendung ist.
- Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Verbinden Sie es nur mit einer geerdeten Steckdose.
- Hantieren Sie mit dem Stromkabel nicht mit nassen Händen.
- Ziehen Sie das Produkt niemals am Kabel aus der Steckdose. Halten Sie immer den Stecker fest und ziehen Sie daran.
- Lassen Sie das Stromkabel keine heißen Oberflächen berühren.
- Setzen Sie das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze aus.
- Tauchen Sie die Haupteinheit niemals in Wasser und geben Sie sie keinesfalls in eine Geschirrspülmaschine.
- Öffnen Sie den ausschwenkbaren Filterhalter während des Brühvorgangs nicht.
- Entfernen Sie den Wasserbehälter während des Gebrauchs nicht.
- Öffnen Sie den Wassertank nicht während der Verwendung.
- Trennen Sie das Produkt bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Trennen Sie das Produkt vor Wartungsarbeiten und beim Austausch von Teilen von der Stromversorgung.
- Kinder unter 8 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, außer sie werden durchgehend beaufsichtigt.
- Die Benutzung durch Kinder sollte jederzeit beaufsichtigt werden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Erlauben Sie niemals Kindern oder Haustieren, mit diesem Produkt zu spielen.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Bewegen Sie das Produkt nicht während des Betriebs.
- Die frei zugänglichen Oberflächen können während des Betriebs des Produkts heiß sein.
- Füllen Sie den Wassertank nicht über die **MAX** Markierung hinaus.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.

Vor der Inbetriebnahme

Reinigen Sie den wiederverwendbaren Netz-Kaffeefilter **A1**, die Brühkammer **A2**, die Kaffeekanne **A6** und den Wassertank **A10** mit Spülmittel und spülen Sie alles mit Wasser ab.

A6 ist spülmaschinenfest.

- Wenn Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, führen Sie zwei vollständige Brühvorgänge ohne Kaffee durch, um das Innere des Produkts zu reinigen.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen.
- Befüllen Sie den Wasserbehälter nicht über die MAX-Markierung hinaus.
- Füllen Sie **A11** bis zur MAX-Markierung.
- Stellen Sie sicher, dass der wiederverwendbare Netzkafeefilter **A1** leer ist.
- Stecken Sie das Stromkabel **A13** in eine Steckdose.
- Drücken Sie die Ein-/Aus-/Auto-Taste **A15** zweimal, um den Brühvorgang zu beginnen.
- Warten Sie bis **A10** vollständig entleert ist.
- Lassen Sie das Produkt abkühlen.
- A6** entfernen, sorgfältig spülen und wieder einsetzen.
- Wiederholen Sie die Schritte 1 – 6 zweimal, um das Innere des Produkts vollständig zu reinigen.

Einstellen der Uhr

- Drücken Sie die Programm-Taste **A14**, bis auf der Anzeige **A12** „CLOCK“ erscheint.
- Verwenden Sie die Stunden-Taste **A15** und die Minuten-Taste **A16**, um die Uhr auf die aktuelle Zeit einzustellen.

Kaffee aufbrühen

- Öffnen Sie **A3**.
- Füllen Sie **A10** mit 150 ml sauberem Wasser für jede Tasse Kaffee.
- Setzen Sie die Brühkammer **A2** in **A3** ein.
- Platzieren Sie **A1** in **A2**.
- Füllen Sie **A1** mit gemahlenem Kaffee.
- Schließen Sie **A3**.
- Platzieren Sie **A6** auf **A7**.
- Drücken Sie **A15** zweimal, um den Brühvorgang zu starten. **A13** leuchtet auf.
- Wenn Sie die Aromataste **A17** drücken, erhalten Sie stärkeren Kaffee.
- Warten Sie eine Minute nach Beendigung des Brühvorgangs, damit der gesamte Kaffee in **A6** durchlaufen kann.
- Nehmen Sie **A6** aus **A7** heraus.
- Seien Sie vorsichtig, es kann heißer Dampf austreten.
- Die Wärmeplatte hält die Kaffeekanne 40 Minuten warm. Das Produkt schaltet sich automatisch nach 40 Minuten aus.
- Drücken Sie **A13**, um das Produkt auszuschalten.

Einstellen des Timers

Verwenden Sie die Timer-Funktion, um den Brühvorgang zu einer bestimmten Zeit zu starten.

- Drücken Sie **A14**, bis auf **A12** „TIMER“ angezeigt wird.
- Drücken Sie **A15** und **A16**, um den Timer auf die gewünschte Startzeit einzustellen.
- Drücken Sie **A13**, um die gewählte Zeit zu bestätigen.
- Nachdem **A12** die in Schritt 2 eingestellte Zeit anzeigt, startet das Produkt automatisch.

FR Guide de démarrage rapide

Cafetière

KACM280EAL



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : ned.is/kacm280eal

Utilisation prévue

La Nedis KACM280EAL est une cafetière avec une fonction minuterie et un réservoir d'eau amovible pouvant contenir jusqu'à 12 tasses de café.

Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Ce produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués.

Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Le produit est destiné à être utilisé dans des environnements domestiques pour des fonctions de ménage typiques qui peuvent également être réalisées par des utilisateurs non experts pour des fonctions de ménage typiques, tels que : des magasins, bureaux, autres environnements de travail similaires, fermes, par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel et/ou dans des environnements de type chambres d'hôtes.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Spécifications

Produit	Cafetière
Article numéro	KACM280EAL
Dimensions (L x l x H)	282 x 234 x 354 mm
Alimentation électrique	220-240 V ~ 50-60 Hz
Puissance nominale	1000 W
Capacité du réservoir d'eau	12 tasses
Longueur de câble	70 cm

Pièces principales (image A)

- | | |
|--|-------------------------------|
| 1 Filtre à café en maille réutilisable | 10 Réservoir d'eau |
| 2 Chambre de préparation | 11 Indicateur de niveau d'eau |
| 3 Porte-filtre pivotant | 12 Affichage LCD |
| 4 Couvercle de la verseuse | 13 Bouton alimentation/auto |
| 5 Poignée de la verseuse | 14 Bouton programme |
| 6 Verseuse à café | 15 Bouton des heures |
| 7 Base | 16 Bouton des minutes |
| 8 Couvercle du réservoir d'eau | 17 Bouton Arôme |
| 9 Poignée du réservoir d'eau | 18 Câble d'alimentation |
| | 19 Plaque chauffante |

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation et tout autre équipement en cas de problème.
- Ne pas utiliser le produit pour chauffer autre chose que de l'eau.
- Si la surface est fissurée, débranchez immédiatement le produit de l'alimentation électrique et n'utilisez plus le produit.
- Ne pas laisser le câble d'alimentation pendre au bord d'une table ou d'un comptoir.

- Ne pas mettre le produit dans une armoire lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Placez le produit sur une surface stable et plane.
- Ne le brancher que sur une prise mise à la terre.
- Ne pas brancher ou débrancher le câble d'alimentation avec les mains mouillées.
- Ne débranchez pas le produit en tirant sur le câble. Saisissez toujours la fiche et tirez.
- Ne pas laisser le câble d'alimentation toucher des surfaces chaudes.
- N'exposez pas le produit aux rayons directs du soleil, aux flammes ou à la chaleur.
- Ne plongez jamais la partie principale dans l'eau et ne le mettez pas au lave-vaisselle.
- Ne pas ouvrir le porte-filtre pivotant lorsque le cycle de préparation est en cours.
- Ne pas retirer le réservoir d'eau pendant l'utilisation.
- Ne pas ouvrir le réservoir d'eau pendant l'utilisation.
- Débranchez le produit lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation avant tout entretien et lors du remplacement de pièces.
- Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart, sauf dans le cadre d'une surveillance continue.
- L'utilisation par des enfants doit être surveillée à tout moment.
- Ce produit n'est pas un jouet. Ne jamais laisser des enfants ou des animaux jouer avec ce produit.
- Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne pas déplacer le produit pendant son fonctionnement.
- La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque le produit fonctionne.
- Ne remplissez pas le réservoir d'eau au-dessus du repère MAX.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.

Avant la première utilisation

Nettoyez le filtre à café en maille réutilisable **A1**, la chambre d'infusion **A2**, la verseuse à café **A6** et le réservoir d'eau **A10** avec du savon et rincez à l'eau.

A6 est lavable au lave-vaisselle.

1 Lorsque vous utilisez ce produit pour la première fois, effectuez deux cycles de préparation complets sans café afin de nettoyer l'intérieur du produit.

1 Ne pas toucher les surfaces chaudes.

1 Ne pas remplir le réservoir d'eau au-dessus du repère MAX.

1. Remplissez **A11** jusqu'au repère MAX.

1 Assurez-vous que le filtre à café en maille réutilisable **A1** soit vide.

2. Branchez le câble d'alimentation **A13** dans une prise de courant.

3. Appuyez deux fois sur le bouton alimentation/auto **A15** pour démarrer le cycle de préparation.

4. Attendez jusqu'à ce que **A10** soit complètement rempli.

5. Laissez le produit refroidir.

6. Retirez, rincez et remettez en place **A6**.

7. Répétez deux fois les étapes 1 – 6 pour nettoyer complètement l'intérieur du produit.

Réglage de l'horloge

1. Appuyez sur le bouton programme **A14** jusqu'à ce que l'écran **A12** affiche « CLOCK ».

2. Utilisez le bouton des heures **A15** et le bouton des minutes **A16** pour régler l'heure actuelle.

Préparer du café

1. Ouvrez **A5**.

2. Remplissez **A10** avec 150 ml d'eau potable pour chaque tasse de café.

3. Mettez la chambre d'infusion **A2** dans **A3**.

4. Mettez **A1** dans **A2**.

5. Remplissez **A1** avec du café moulu.

6. Fermez **A3**.

7. Mettez **A6** sur **A7**.

8. Appuyez deux fois sur **A13** pour démarrer le cycle de préparation.

A13 s'allume.

1 Appuyez sur le bouton Arôme **A17** pour obtenir un café plus fort.

9. Attendez une minute après la fin du cycle de préparation afin de laisser tout le café s'égoutter dans **A6**.

10. Prenez **A6** de **A7**.

! Attention, de la vapeur chaude peut s'échapper.

1 La plaque chauffante maintient la verseuse au chaud pendant 40 minutes.

Le produit s'arrête automatiquement au bout de 40 minutes.

11. Appuyez sur **A13** pour mettre le produit hors tension.

Réglage de la minuterie

Utilisez la fonction minuterie pour démarrer le processus de préparation à une heure précise.

1. Appuyez sur **A14** jusqu'à ce que **A12** affiche « TIMER ».

2. Appuyez sur **A15** et **A16** pour régler la minuterie à l'heure de démarrage souhaitée.

3. Appuyez sur **A13** pour confirmer l'heure sélectionnée.

1 Une fois que **A12** indique le temps réglé à l'étape 2, le produit démarre automatiquement.

NL Snelstartgids

Koffiezetapparaat

KACM280EAL



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: ned.is/kacm280eal

Bedoeld gebruik

De Nedis KACM280EAL is een koffiezetapparaat met een timerfunctie en een afneembaar waterreservoir voor maximaal 12 kopjes koffie.

Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder

en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt

of hen is uitgelegd hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Het product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke omgevingen voor typische huishoudelijke functies die ook kunnen worden gebruikt door niet-deskundige gebruikers voor typische huishoudelijke functies, zoals: winkels, kantoren en andere soortgelijke werkomgevingen, boerderijen, door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen en/of in omgevingen van het type "bed & breakfast".

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Het product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke omgevingen voor typische huishoudelijke functies die ook kunnen worden gebruikt door niet-deskundige gebruikers voor typische huishoudelijke functies, zoals: winkels, kantoren en andere soortgelijke werkomgevingen, boerderijen, door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen en/of in omgevingen van het type "bed & breakfast".

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Specificaties

Product	Koffiezetapparaat
Artikelnummer	KACM280EAL
Afmetingen (l x b x h)	282 x 234 x 354 mm
Stroomingang	220-240 V ~ 50-60 Hz

Nominaal vermogen	1000 W
Inhoud waterreservoir	12 bekertjes
Kabellengte	70 cm

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | |
|-----------------------------|------------------------|
| 1 Herbruikbaar gasfilter | 11 Waterstandindicator |
| 2 Verwarmingkamer | 12 LCD-display |
| 3 Uitzwenkbare filterhouder | 13 Aan/uit/auto-knop |
| 4 Koffiekandeksel | 14 Programma knop |
| 5 Handvat | 15 Urenknop |
| 6 Koffiekan | 16 Minutenknop |
| 7 Basis | 17 Aromaknop |
| 8 Waterreservoirdeksel | 18 Stroomkabel |
| 9 Handgreep waterreservoir | 19 Verwarmingplaat |
| 10 Waterreservoir | |

Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Haal de stekker van het product uit de voedingsbron en ontkoppel het van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Gebruik het product niet om iets anders dan water te verwarmen.
- Als het oppervlak gebarsten is, trek de netstekker van het product dan onmiddellijk uit het stopcontact en gebruik het product niet meer.
- Laat het netsnoer niet over de rand van een tafel of toonbank hangen.
- Zet het product tijdens gebruik niet in een kast.
- Plaats het product op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Sluit alleen aan op een geaard stopcontact.
- Steek de stekker niet met natte handen in het stopcontact en trek hem er ook niet uit met natte handen.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken. Pak altijd de stekker vast en trek eraan.
- Laat het netsnoer niet met hete oppervlakken in aanraking komen.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, open vuur of hitte.
- Dompel het apparaat nooit onder in water en zet het nooit in de vaatwasmachine.
- Open de uitzwenkbare filterhouder niet als het apparaat in werking is.
- Verwijder het waterreservoir niet tijdens het gebruik.
- Open het waterreservoir niet tijdens gebruik.
- Haal de stekker van het product uit het stopcontact als het niet in gebruik is en voordat u het schoonmaakt.
- Haal de stekker van het product uit het stopcontact voor onderhoud en bij het vervangen van onderdelen.
- Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- Het gebruik door kinderen moet te allen tijde onder toezicht staan.
- Dit product is geen speelgoed. Laat kinderen of huisdieren nooit met dit product spelen.
- Reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

- Verplaatst het product niet tijdens het gebruik.
- De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het product gebruikt wordt.
- Vul het waterreservoir niet boven de MAX-aanduiding.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.

Voor het eerste gebruik

Maak het herbruikbare gasfilter **A 1**, de koffiezetkamer **A 2**, de koffiekan **A 6** en het waterreservoir **A 10** schoon met een sopje en spoel alles af met water.

A 6 is vaatwasmachinebestendig.

1 Wanneer u dit product voor het eerst gebruikt, zet twee keer koffie zonder koffie te gebruiken om de binnenkant van het product te reinigen.

1 Raak geen hete oppervlakken aan.

1 Vul het waterreservoir niet boven de MAX-aanduiding.

1. Vul **A 11** tot aan de MAX indicator.

1 Zorg ervoor dat het herbruikbare gaaskoffiefilter **A 1** leeg is.

2. Steek de stekker van het netsnoer **A 19** in een stopcontact.

3. Druk tweemaal op de aan/uit/auto-knop **A 13** om het apparaat in te schakelen.

4. Wacht tot **A 10** helemaal leeg is.

5. Laat het product afkoelen.

6. Verwijder, spoel en zet **A 6** terug.

7. Herhaal de stappen 1 - 6 tweemaal om de binnenkant van het product volledig te reinigen.

De klok instellen

1. Druk op de programmaknop **A 14** totdat op het display **A 12** "CLOCK" verschijnt.

2. Gebruik de uren-toets **A 15** en de minuten-toets **A 16** om de klok aan te passen aan de huidige tijd.

Koffiezetten

1. Open **A 3**.

2. Vul **A 10** met 150 ml schoon water voor elk kopje koffie.

3. Plaats de brouwkamer **A 2** in **A 3**.

4. Plaats **A 1** in **A 2**.

5. Vul **A 1** met gemalen koffie.

6. Sluit **A 3**.

7. Plaats **A 6** op **A 7**.

8. Druk tweemaal op **A 13** om het apparaat in te schakelen.

A 13 gaat branden.

1 Als u op de Aroma-toets **A 17** drukt, krijgt u een sterkere koffie.

9. Wacht een minuut na het einde van het koffiezetten om alle koffie in **A 6** te laten druppelen.

10. Verwijder **A 6** van **A 7**.

A Wees voorzichtig, er kan hete stoom ontsnappen.

1 De warmhoudplaat houdt de koffiekan warm gedurende 40 minuten.

Het product schakelt automatisch uit na 40 minuten.

11. Druk op **A 13** om het product uit te zetten.

De timer instellen

Gebruik de timerfunctie om het brouwproces op een bepaalde tijd te laten beginnen.

1. Druk op **A 14** totdat **A 12** "TIMER" aangeeft.

2. Druk op **A 15** en **A 16** om de timer op de gewenste starttijd in te stellen.

3. Druk op **A 13** om de gekozen tijd te bevestigen.

1 Nadat **A 12** de tijd aangeeft die is ingesteld in stap 2, start het apparaat automatisch.

Macchina per il caffè

KACM280EAL



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: ned.is/kacm280eal

Usò previsto

Il Nedis KACM280EAL è una macchina per il caffè con funzione timer e un serbatoio dell'acqua rimovibile per massimo 12 tazzine di caffè. Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

Il prodotto può essere utilizzato da bambini che hanno compiuto almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o che non dispongono di esperienza e conoscenza in materia solo se monitorati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e solo se in grado di capire i rischi connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati.

Il prodotto è inteso per l'uso in ambienti domestici e può essere utilizzato anche da utenti non esperti per funzioni tipicamente domestiche come negozi, uffici, altri ambienti di lavoro simili, agriturismo, clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale e/o ambienti di tipo bed and breakfast.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Specifiche

Prodotto	Macchina per il caffè
Numero articolo	KACM280EAL
Dimensioni (p x l x a)	282 x 234 x 354 mm
Ingresso di alimentazione	220-240 V ~ 50-60 Hz
Potenza nominale	1000 W
Capacità del serbatoio dell'acqua	12 tazzine
Lunghezza del cavo	70 cm

Parti principali (immagine A)

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1 Filtro a maglia riutilizzabile | 10 Serbatoio dell'acqua |
| 2 Camera di preparazione | 11 Indicatore del livello dell'acqua |
| 3 Supporto del filtro ad apertura laterale | 12 Display LCD |
| 4 Coperchio della caraffa | 13 Pulsante di accensione/auto |
| 5 Manico della caraffa | 14 Pulsante Programma |
| 6 Caraffa del caffè | 15 Pulsante ore |
| 7 Base | 16 Pulsante minuti |
| 8 Coperchio del serbatoio | 17 Pulsante aroma |
| 9 Maniglia del serbatoio dell'acqua | 18 Cavo di alimentazione |
| | 19 Piastra riscaldante |

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Scolleghere il prodotto dalla sorgente elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
- Non utilizzare il prodotto per riscaldare liquidi diversi dall'acqua.

- Se la superficie presenta delle crepe, scollegare immediatamente il prodotto dall'alimentazione e smettere di usarlo.
- Non lasciar penzolare il cavo di alimentazione dal bordo di un tavolo o di un piano da cucina.
- Non collocare il prodotto all'interno di un mobile mentre è in uso.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
- Collegare solo a una presa dotata di messa a terra.
- Non collegare o scollegare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- Non scollegare il prodotto tirandolo per il cavo. Afferrare sempre la presa e tirare.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione tocchi le superfici calde.
- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole, a fiamme libere o al calore.
- Non immergere mai l'unità principale in acqua e non metterla in lavastoviglie.
- Non aprire il supporto del filtro ad apertura laterale quando è in corso il ciclo di preparazione.
- Non riciclare il serbatoio dell'acqua durante l'uso.
- Non aprire il serbatoio dell'acqua durante l'uso.
- Scolleghere il prodotto quando non viene utilizzato e prima della pulizia.
- Scolleghere il prodotto dalla sorgente di alimentazione prima di effettuare la manutenzione e durante la sostituzione delle parti.
- I bambini di età inferiore agli 8 anni devono essere tenuti a distanza a meno che non siano continuamente osservati.
- L'utilizzo da parte dei bambini può avvenire solo se sotto la supervisione di un adulto.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Non lasciare mai che bambini o animali giochino con questo prodotto.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
- Non spostare il prodotto durante il funzionamento.
- La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando il prodotto è in funzione.
- Non riempire il serbatoio dell'acqua al di sopra dell'indicatore MAX.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.

Prima del primo utilizzo

Pulire il filtro a maglia riutilizzabile **A1**, la camera di preparazione **A2**, la caraffa del caffè **A6** e il serbatoio dell'acqua **A10** con sapone e risciacquare con acqua.

A6 può essere lavato in lavastoviglie.

Quando si utilizza il prodotto per la prima volta, eseguire due cicli di preparazione completi senza caffè per pulire l'interno del prodotto.

Non toccare alcuna parte calda.

Non riempire il serbatoio dell'acqua al di sopra dell'indicatore MAX.

Riempire **A11** fino al livello MAX.

Accertarsi che il filtro a maglia riutilizzabile **A1** sia vuoto.

Collegare il cavo di alimentazione **A18** alla presa elettrica.

Premere due volte il pulsante di accensione/auto **A13** per iniziare il ciclo di preparazione.

Attendere fino a quando **A10** è completamente vuoto.

Lasciar raffreddare il prodotto.

Rimuovere, sciacquare e rimettere in posizione **A6**.

Ripetere due volte i passaggi 1 – 6 per pulire completamente l'interno del prodotto.

Impostazione dell'orologio

- Premere il pulsante Programma **A14** finché sul display **A12** non compare la scritta "CLOCK".

2. Usare il pulsante delle ore **A15** e il pulsante dei minuti **A16** per regolare l'orologio all'orario attuale.

Preparazione del caffè

1. Aprire **A8**.
 2. Riempire **A10** con 150 ml di acqua pulita per ogni tazza di caffè.
 3. Inserire la camera di preparazione **A2** dentro a **A3**.
 4. Posizionare **A1** in **A2**.
 5. Riempire **A1** con il caffè macinato.
 6. Chiudere **A3**.
 7. Appoggiare **A6** su **A7**.
 8. Premere due volte **A13** per avviare il ciclo di preparazione.
- A15** si accende.
- 1 Premendo il pulsante Aroma **A17** si avrà un caffè più forte.
 9. Attendere un minuto dopo il completamento del ciclo di preparazione per consentire al caffè di sgocciolare in **A6**.
 10. Rimuovere **A6** da **A7**.

A Attenzione: potrebbe fuoriuscire vapore caldo.

- 1 La piastra riscaldante mantiene la caraffa del caffè al caldo per 40 minuti.

Il prodotto si spegne automaticamente dopo 40 minuti.

11. Premere **A15** per spegnere il prodotto.

Impostazione del timer

Usare la funzione timer per avviare il processo di preparazione in un orario specifico.

1. Premere **A14** finché **A12** non mostra la scritta "TIMER".
 2. Premere **A15** e **A16** per regolare il timer all'orario di avvio desiderato.
 3. Premere **A13** per confermare l'orario selezionato.
- 1 Dopo che **A12** avrà mostrato l'orario impostato nel passaggio 2, il prodotto si avvierà automaticamente.

ES Guía de inicio rápido

Cafetera

KACM280EAL



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: ned.is/kacm280eal

Uso previsto por el fabricante

La KACM280EAL de Nedis es una cafetera con función de temporización y un depósito de agua desmontable para hasta 12 tazas de café.

El producto está diseñado únicamente para uso en interiores.

Este producto no está diseñado para un uso profesional.

Este producto lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimientos, siempre y cuando se les haya explicado cómo usar el producto de forma segura y los riesgos que implica o se les supervise. Los niños no deben jugar con el producto. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.

El producto está diseñado para su uso en entornos domésticos para tareas domésticas típicas y también puede ser utilizado por usuarios no expertos para tareas domésticas típicas, tales como en tiendas, oficinas, otros entornos de trabajo similares, granjas, por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial y/o en entornos de tipo alojamiento y desayuno.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Especificaciones

Producto	Cafetera
Número de artículo	KACM280EAL
Dimensiones (L x An x Al)	282 x 234 x 354 mm

Potencia de entrada	220-240 V ~ 50-60 Hz
Potencia nominal	1000 W
Capacidad del depósito de agua	12 tazas
Longitud del cable	70 cm

Partes principales (imagen A)

- | | |
|--|--------------------------------|
| 1 Filtro de café de malla reutilizable | 10 Depósito de agua |
| 2 Cámara de preparación | 11 Indicador del nivel de agua |
| 3 Soporte abatible para el filtro | 12 Pantalla LCD |
| 4 Tapa de la jarra | 13 Botón de encendido/auto |
| 5 Asa de la cafetera | 14 Botón de programa |
| 6 Jarra de café | 15 Botón de horas |
| 7 Base | 16 Botón de minutos |
| 8 Tapa del depósito de agua | 17 Botón de aroma |
| 9 Asa del depósito de agua | 18 Cable de alimentación |
| | 19 Placa calentadora |

Instrucciones de seguridad

A ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Desconecte el producto de la fuente de corriente y de otros equipos si surgen problemas.
- No utilice el producto para calentar otra cosa que no sea agua.
- Si la superficie está agrietada, desconecte inmediatamente el producto de la corriente eléctrica y no lo use más.
- No permitir que el cable de alimentación cuelgue sobre el borde de una mesa o mostrador.
- No coloque el producto en un armario mientras se esté usando.
- Coloque el producto en una superficie estable y plana.
- Enchúfelo únicamente a una toma de corriente conectada a tierra.
- No enchufe o desenchufe el cable de alimentación con las manos mojadas.
- No desenchufe el producto tirando del cable. Sujete siempre el enchufe y tire de él.
- No dejar que el cable de alimentación toque superficies calientes.
- No exponga el producto a la luz solar directa, a llamas abiertas ni al calor.
- No sumerja nunca el aparato en agua ni lo coloque en un lavavajillas.
- No el soporte abatible para el filtro mientras esté en progreso el ciclo de preparación.
- No retire el depósito de agua durante el uso.
- No abra el depósito de agua durante el uso.
- Desenchufar el producto cuando no esté en uso y antes de limpiarlo.
- Desenchufe el producto de la fuente de alimentación antes de servir y al sustituir piezas.
- Mantener alejado de niños menores de 8 años, salvo que haya supervisión constante.
- El uso por parte de niños debe estar supervisado en todo momento.
- Este producto no es un juguete. No permita nunca que niños o mascotas jueguen con este producto.
- Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.

- No lo mueva mientras esté funcionando.
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando el producto está en funcionamiento.
- No llene el depósito de agua por encima del indicador MAX.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.

Antes del primer uso

Limpie el filtro de café de malla reutilizable **A 1**, la cámara de preparación **A 2**, la jarra de café **A 6** y el depósito de agua **A 10** con jabón y aclare con agua.

A 6 es apto para lavavajillas.

1 La primera vez que use este producto, realice dos ciclos de preparación completos sin café para limpiar el interior del producto.

1 No tocar las superficies calientes.

1 No llene el depósito de agua por encima del indicador MAX.

1. Llene **A 1** hasta el indicador de MAX.

1 Asegúrese de que el filtro de malla reutilizable **A 1** esté vacío.

2. Enchufe el cable de alimentación **A 13** en un toma de corriente.

3. Pulse el botón de encendido/auto **A 15** dos veces para iniciar el ciclo de preparación.

4. Espere hasta que **A 10** esté completamente vacío.

5. Dejar que el producto se enfríe.

6. Retire, enjuague y vuelva a colocar **A 6**.

7. Repita los pasos 1 – 6 dos veces para limpiar el producto completamente por dentro.

Cómo ajustar el reloj

1. Pulse el botón de programa **A 14** hasta que la pantalla **A 12** muestre "CLOCK".

2. Utilice el botón de horas **A 15** y el botón de minutos **A 16** para ajustar la hora actual.

Cómo preparar café

1. Abra **A 8**.

2. Llene **A 10** con 150 ml de agua limpia para cada taza de café.

3. Coloque la cámara de preparación **A 2** en **A 3**.

4. Coloque **A 1** en **A 2**.

5. Llene **A 1** con café molido.

6. Cierre **A 3**.

7. Coloque **A 6** sobre **A 7**.

8. Pulse **A 15** dos veces para iniciar el ciclo de preparación.

A 15 se ilumina.

1 Si pulsa el botón de aroma **A 17** obtendrá un café más fuerte.

9. Espere un minuto después de que haya finalizado el ciclo de preparación para dejar que todo el café gotee en **A 6**.

10. Saque **A 6** de **A 7**.

A Tenga cuidado ya que puede salir vapor caliente.

1 La placa calentadora mantiene el recipiente del café caliente durante 40 minutos.

El producto se apaga automáticamente después de 40 minutos.

11. Pulse **A 15** para apagar el producto.

Cómo ajustar el temporizador

Use la función de temporizador para iniciar el proceso de preparación a una hora específica.

1. Presione **A 14** hasta que **A 12** muestre "TIMER".

2. Presione **A 15** y **A 16** para ajustar el sincronizador a la hora de inicio deseada.

3. Pulse **A 15** para confirmar la hora seleccionada.

1 Después de que **A 12** muestre el tiempo configurado en el paso 2, el producto se pondrá en marcha automáticamente.

Máquina de café



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/kacm280eal

Utilização prevista

O Nedis KACM280EAL é uma máquina de café com função de temporização e um reservatório de água removível para até 12 chávenas de café.

O produto destina-se apenas a utilização em interiores.

Este produto não se destina a utilização profissional.

Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

Este produto destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos para tarefas domésticas típicas e também pode ser manipulado por utilizadores não experientes para os mesmos fins, por exemplo em lojas, escritórios, outros ambientes de trabalho semelhantes, casas rurais, clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial e/ou alojamento local.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Especificações

Produto	Máquina de café
Número de artigo	KACM280EAL
Dimensões (c x l x a)	282 x 234 x 354 mm
Entrada de alimentação	220-240 V ~ 50-60 Hz
Potência nominal	1000 W
Capacidade do depósito de água	12 taças
Comprimento do cabo	70 cm

Peças principais (imagem A)

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1 Filtro de café em rede reutilizável | 10 Depósito de água |
| 2 Câmara de infusão | 11 Indicador do nível da água |
| 3 Porta-filtro basculante | 12 Ecrã LCD |
| 4 Tampa do jarro | 13 Botão Power / auto |
| 5 Pega do jarro | 14 Botão de programa |
| 6 Jarro de café | 15 Botão das horas |
| 7 Base | 16 Botão Minuto |
| 8 Tampa do depósito de água | 17 Botão de aroma |
| 9 Pega do depósito de água | 18 Cabo de alimentação |
| | 19 Placa de aquecimento |

Instruções de segurança

A AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Em caso de problema, desligue o produto da fonte de alimentação bem como outros equipamentos.
- Use apenas o produto para aquecer água.

- Se a superfície estiver rachada, desligue imediatamente o produto da fonte de alimentação e deixe de utilizá-lo.
- Não deixe o cabo de alimentação pendurado no rebordo de uma mesa ou bancada.
- Não coloque o produto dentro de um armário enquanto está a ser utilizado.
- Coloque o produto sobre uma superfície estável e plana.
- Ligue apenas a uma tomada com ligação à terra.
- Não ligue nem desligue o cabo de alimentação com as mãos molhadas.
- Não desligue o produto da tomada puxando o cabo. Segure sempre pela ficha e puxe.
- Não deixe o cabo de alimentação entrar em contacto com superfícies quentes.
- Não exponha o produto à luz solar direta, chamas expostas ou calor.
- Nunca mergulhe a unidade principal em água nem a coloque numa máquina de lavar loiça.
- Não abra o porta-filtro basculante enquanto o ciclo de preparação estiver a decorrer.
- Não remova o reservatório de água durante a utilização.
- Não abra o depósito de água durante a utilização.
- Desligue o produto quando não estiver a ser utilizado e antes de limpar.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de efetuar a manutenção ou substituir peças.
- As crianças com menos de 8 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que sejam vigiadas de forma contínua.
- A utilização por crianças deve ser vigiada a todo o instante.
- Este produto não é um brinquedo. Nunca permita que crianças ou animais de estimação brinquem com este produto.
- A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem vigilância.
- Não mova o produto durante a operação.
- A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada quando o produto está a funcionar.
- Não encha o depósito de água acima do indicador MAX.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.

Antes da primeira utilização

Limpe o filtro de café em rede reutilizável **A1**, a câmara de infusão **A2**, o jarro de café **A6** e o depósito de água **A10** com sabão e passe por água.

A6 pode ser lavado na máquina.

i Ao utilizar este produto pela primeira vez, efetue dois ciclos completos de infusão sem café para limpar o interior do produto.

i Não toque nas superfícies quentes.

i Não encha o depósito de água acima do indicador MAX.

1. Encha o **A11** até ao indicador MAX.

i Certifique-se de que o filtro de café reutilizável de malha **A1** está vazio.

2. Ligue o cabo de alimentação **A18** a uma tomada elétrica.

3. Prima o botão power / auto **A13** duas vezes para iniciar o ciclo de preparação.

4. Aguarde até **A10** estar completamente vazio.

5. Deixe o produto arrefecer.

6. Remova, enxague e volte a colocar **A6**.

7. Repita os passos 1 – 6 duas vezes para limpar totalmente o interior do produto.

Acertar o relógio

1. Prima o botão de programa **A14** até que o visor **A12** mostre "CLOCK".

2. Use o botão das horas **A15** e o botão dos minutos **A16** para ajustar o relógio para a hora atual.

Preparar café

1. Abra **A8**.

2. Encha o **A10** com 150 ml de água limpa para cada chávena de café.

3. Coloque a câmara de preparação **A2** no **A9**.

4. Coloque **A1** em **A2**.

5. Encha o **A1** com café moído.

6. Feche **A6**.

7. Coloque **A6** sobre **A7**.

8. Prima **A13** duas vezes para iniciar o ciclo de preparação.

A18 acende.

i Premir o botão de Aroma **A17** irá resultar num café mais forte.

9. Aguarde um minuto após o fim do ciclo de infusão para que todo o café pingue para dentro de **A6**.

10. Retire **A6** de **A7**.

A Proceda com cuidado, uma vez que poderá escapar vapor quente.

i A placa de aquecimento mantém a cafeteira quente durante 40 minutos.

O produto desliga-se automaticamente após 40 minutos.

11. Pressione **A15** para desligar o produto.

Configuração do temporizador

Use a função de cronómetro para iniciar o processo de preparação num horário específico.

1. Prima **A14** até que **A12** mostre "TIMER".

2. Prima **A15** e **A16** para ajustar o cronómetro para a hora de início pretendida.

3. Prima **A15** para confirmar a hora selecionada.

i Após **A12** mostrar a configuração de tempo no passo 2, o produto arranca automaticamente.

SV

Snabbstartsguide

Kaffebryggare

KACM280EAL



För ytterligare information, se den utökade manualen online: ned.is/kacm280eal

Avsedd användning

Nedis KACM280EAL är en kaffemaskin med timerfunktion och en löstagbar vattenbehållare för upp till 12 koppar kaffe.

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.

Denna produkt är inte avsedd för professionellt bruk.

Denna apparat kan användas av barn över åtta år och av personer

med fysisk, sensorisk eller kognitiv funktionsnedsättning, eller avsaknad av erfarenhet och kunskap, om användningen sker under uppsikt eller om dessa personer erhållit instruktioner om säker användning av apparaten och är medvetna om riskerna. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.

Denna produkt är avsedd för användning i hemmiljöer för typiska hushållsfunktioner men kan även användas av personer som inte är experter i typiska hushållsfunktioner såsom: butiker, kontor eller liknande arbetsmiljöer, jordbruksbyggnader, av gäster på hotell, motell och andra miljöer av boendetyper och/eller miljöer av typen bed and breakfast.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Specifikationer

Produkt	Kaffebryggare
Artikelnummer	KACM280EAL
Dimensioner (l x b x h)	282 x 234 x 354 mm

Kraftgång	220-240 V ~ 50-60 Hz
Märkeffekt	1000 W
Vattentankens kapacitet	12 koppar
Kabelns längd	70 cm

Huvuddelar (bild A)

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Återanvändningsbart kaffefilter | 11 Vattennivåindikator |
| 2 Bryggkammare | 12 LCD-display |
| 3 Utsvängbar filterhållare | 13 Knapp för ström/automatiskt läge |
| 4 Kannans lock | 14 Programknapp |
| 5 Kannans handtag | 15 Timknapp |
| 6 Kaffekanna | 16 Minutknapp |
| 7 Bas | 17 Aromknapp |
| 8 Vattentankens lock | 18 Ström kabel |
| 9 Handtag för vattentank | 19 Varmhållningsplatta |
| 10 Vattentank | |

Säkerhetsanvisningar

VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Koppla bort produkten från kraftkällan och annan utrustning i händelse av problem.
- Använd inte produkten för uppvärmning av annat än vatten.
- Om ytan har spruckit, koppla då omedelbart ifrån produkten från ettillförseln och sluta använda produkten.
- Låt inte nätsladden hänga över bordets eller bänkens kant.
- Placera inte produkten i ett skåp när den används.
- Placera produkten på en stabil och plan yta.
- Anslut endast till ett jordat eluttag.
- Hantera inte kraftkabeln med våta händer.
- Koppla inte ur produkten genom att dra i kabeln. Håll alltid i kontakten när du drar.
- Låt inte nätsladden vidröra heta ytor.
- Utsätt inte produkten för direkt solljus, öppen eld eller värme.
- Sänk aldrig ner huvudenheten i vatten, och placera den inte i en diskmaskin.
- Öppna inte den utsvängbara filterhållaren under pågående brygning.
- Ta inte bort vattenbehållaren under användning.
- Öppna aldrig vattentanken under användning.
- Dra ut stickkontakten ur eluttaget när apparaten inte används och före rengöring.
- Dra stickkontakten ur eluttaget före service och utbyte av delar.
- Barn yngre än 8 år ska hållas på avstånd om de inte står under kontinuerlig uppsikt.
- Barn ska alltid hållas under uppsikt när de använder produkten.
- Denna produkt är ingen leksak. Tillåt aldrig barn eller sällskapsdjur att leka med denna produkt.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.
- Flytta inte produkten när den arbetar.
- Åtkomliga ytors temperatur kan vara hög när produkten används.
- Fyll inte vattentanken över MAX-markeringen.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.

Före första användning

Rengör det återanvändningsbara kaffefiltret **A1**, bryggkammare **A2**, kaffekanna **A6** och vattentank **A10** med diskmedel och skölj med vatten.

A6 tål maskindisk.

- 1 Första gången du använder denna produkt, brygg två hela bryggningscykler utan kaffe för att rengöra produktens insida.
- 1 Vidrör inte heta ytor.
- 1 Fyll inte vattentanken ovanför MAX-indikatorn.
- 1 Fyll **A11** upp till MAX-markeringen.
- 1 Kontrollera att det återanvändbara kaffefiltret **A1** är tomt.
2. Anslut nätsladden **A13** till ett eluttag.
3. Tryck på knappen för ström/automatiskt läge **A15** två gånger för att starta bryggningscykeln.
4. Vänta tills **A10** är helt tomt.
5. Låt produkten kallna.
6. Avlägsna, skölj och ställ tillbaka **A6**.
7. Upprepa stegen 1 – 6 två gånger för att rengöra produktens insida helt.

Att ställa klockan

1. Tryck på programknappen **A14** tills displayen **A12** visar "CLOCK".
2. Använd timknappen **A15** och minutknappen **A16** för att ställa in klockan på rätt tid.

Att brygga kaffe

1. Öppna **A8**.
 2. Fyll **A10** med 150 ml rent vatten för varje kopp kaffe.
 3. Placera bryggkammaren **A2** i **A3**.
 4. Placera **A1** i **A2**.
 5. Fyll **A1** med malet kaffe.
 6. Stäng **A6**.
 7. Placera **A6** på **A7**.
 8. Tryck på **A15** två gånger för att starta bryggningscykeln. **A15** tänds.
 - 1 Om du trycker på aromknappen **A17** blir kaffet starkare.
 9. Vänta någon minut efter avslutad bryggningscykel så att allt kaffe droppar ner i **A6**.
 10. Ta **A6** från **A7**.
- A** Var försiktig - het ånga kan komma att tränga ut.
- A** Värmeplattan håller kaffekannan varm i 40 minuter. Produkten stängs automatiskt av efter 40 minuter.
11. Tryck på **A15** för att stänga av produkten.

Att ställa in timern

Använd timerfunktionen för att starta bryggprocessen vid en viss tidpunkt.

1. Tryck på **A15** tills **A12** visar "TIMER".
2. Tryck på **A15** och **A16** för att ställa in timern på önskad starttid.
3. Tryck på **A15** för att bekräfta den valda tiden.
- 1 Efter att **A12** visar tiden som ställts in i steg 2 startar produkten automatiskt.

FI Pika-aloitusopas

Kahvinkeitin

KACM280EAL



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: ned.is/kacm280eal

Käyttötarkoitus

Nedis KACM280EAL on kahvinkeitin, jossa on ajastintointiminto ja irrotettava vesisäiliö enintään 12 kahvikupilliseksi. Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tätä tuotetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tiedon puutetta, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa. Tuote on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa kohteissa, kuten taukotoiloissa myymälöissä, toimistoissa ja muissa vastaavissa työympäristöissä, maatilolla, hotelleissa, motelleissa ja muun tyyppisissä majoitusympäristöissä asiakkaiden käytössä ja/tai aamiaismajoitustyyppisissä majoitustiloissa. Tuotetta käyttäekseen ei tarvitse olla ammattilainen. Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tekniset tiedot

Tuote	Kahvinkeitin
Tuotenumero	KACM280EAL
Mitat (p x l x k)	282 x 234 x 354 mm
Ottoteho	220-240 V ~ 50-60 Hz
Nimellisteho	1000 W
Vesisäiliön tilavuus	12 kuppia
Johdon pituus	70 cm

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| 1 Kestosuodatin | 10 Vesisäiliö |
| 2 Haudutuskammio | 11 Vesimäärän ilmais-in |
| 3 Kääntyvä suodatinpussiteline | 12 LCD-näyttö |
| 4 Kannun kansi | 13 Virta-/automaattipainike |
| 5 Kannun kahva | 14 Ohjelmapainike |
| 6 Kahvikannu | 15 Tuntipainike |
| 7 Pohja | 16 Minuuttipainike |
| 8 Vesisäiliön kansi | 17 Aromipainike |
| 9 Vesisäiliön kahva | 18 Sähköjohto |
| | 19 Lämpölevy |

Turvallisuusohjeet

VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Irrota tuote virtalähteestä ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.
- Älä käytä tuotetta minkään muun kuin veden kuumentamiseen.
- Jos pinta murtuu, irrota virtajohto välittömästi pistorasiasta ja lopeta tuotteen käyttö.
- Älä anna virtajohdon roikkua pöydän tai työtason reunan yli.
- Älä laita tuotetta kaappiin sen ollessa kytöissä.
- Aseta tuote vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Kytke vain maadoitettu pistorasiaan.
- Älä kytke tai irrota virtajohtoa märin käsin.
- Älä irrota tuotetta pistorasiasta johdosta vetämällä. Tartu aina pistokkeeseen ja vedä.
- Älä anna virtajohdon osua kuumiin pintoihin.
- Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle, avotulelle tai kuumuudelle.
- Älä upota pääyksikköä veteen tai pese sitä astianpesukoneessa.
- Älä avaa kääntyvää suodatinpussitelinettä kahvin keittämisen aikana.
- Älä irrota vesisäiliötä käytön aikana.

- Älä avaa vesisäiliötä käytön aikana.
- Irrota virtajohto pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä ja ennen sen puhdistamista.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen huoltoa ja osien vaihtamista.
- Alle 8-vuotiaat lapset on pidettävä loitolla, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Kun lapset käyttävät tuotetta, heitä tulee aina valvoa.
- Tämä tuote ei ole lelu. Älä ikinä anna lasten tai lemmikkien leikkiä tuotteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.
- Älä siirrä tuotetta käytön aikana.
- Kosketettavissa olevien pintojen lämpötila voi olla korkea tuotteen käytön aikana.
- Älä täytä vesisäiliötä MAX-merkin yli.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Puhdista kestosuodatin **A 1**, haudutuskammio **A 2**, kahvikannu **A 6** ja vesisäiliö **A 10** astianpesuaineella ja huuhtele vedellä. Kahvikannun **A 6** voi pestä astianpesukoneessa.

1 Ennen kuin käytät tuotetta ensimmäisen kerran, suorita kaksi täyttä kahvinkeittojaksoa ilman kahvia laitteen puhdistamiseksi sisäpuolelta.

1 Älä kosketa kuumia pintoja.

1 Älä täytä vesisäiliötä yli MAXSMI-merkin.

1 Täytä vesisäiliö enintään vesimäärän ilmaisimen **A 11** MAX-merkkiin asti.

1 Varmista, että uudelleenkäytettävä kahvinsuodatin **A 1** on tyhjä.

2 Liitä virtajohto **A 18** pistorasiaan.

3 Paina virta-/automaattipainiketta **A 15** kaksi kertaa käynnistääksesi kahvin keittämisen.

4 Odota, kunnes vesisäiliö **A 10** on täysin tyhjä.

5 Anna tuotteen jäähtyä.

6 Irrota kahvinsuodatin **A 6**, huuhtele se ja aseta se takaisin paikalleen.

7 Suorita vaiheet 1–6 kaksi kertaa tuotteen puhdistamiseksi kunnolla sisäpuolelta.

Kellon asettaminen

- Paina ohjelmapainiketta **A 14**, kunnes näytöllä **A 12** näkyy "CLOCK".
- Käytä tuntipainiketta **A 15** ja minuuttipainiketta **A 16** säätääksesi kellon nykyiseen aikaan.

Kahvin keittäminen

- Avaa kansi **A 3**.
- Täytä **A 10** 150 millilitralla puhdasta vettä jokaista kahvikupillista kohti.
- Aseta haudutuskammio **A 2** kääntyvään suodatinpussitelineeseen **A 3**.
- Aseta kylmäpakkaus **A 1** vesisäiliöön **A 2**.
- Täytä **A 1** kahvijauheella.
- Sulje kansi **A 3**.
- Aseta vedenkeittimen runko **A 6** alustan **A 7** päälle.
- Paina **A 15** kaksi kertaa käynnistääksesi kahvin keittämisen. **A 15** syytty.
- Jos painat aromipainiketta **A 17**, kahvista tulee vahvempaa.
- Odota kahvinkeittojakson päätyttyä yksi minuutti, jotta kaikki kahvi ehtii valua kannuun **A 6**.
- 10 Irrota kahvinsuodatin **A 6** haudutuskammioista **A 7**.
- 11 Varo mahdollista kuumaa höyryä.
- 1 Lämpölevy pitää kahvikannun lämpimänä 40 minuuttia. Tuote sammuu automaattisesti 40 minuutin kuluttua.
- 11 Paina virtapainiketta **A 15** kytkääksesi tuotteen virran pois päältä.

Ajastimen asettaminen

Ajastintoinninnon avulla voit käynnistää kahvinkeitin tiettyyn aikaan.

1. Paina **A** (1), kunnes näytöllä **A** (2) näkyy "TIMER".
 2. Säädä haluttuun käynnistymisaikaan painikkeilla **A** (3) ja **A** (4).
 3. Vahvista valittu aika painikkeella **A** (5).
- i** Kun näytöllä **A** (2) näkyy vaiheessa 2 asetettu aika, tuote käynnistyy automaattisesti.

NO Hurtigguide

Kaffemaskin

KACM280EAL



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/kacm280eal

Tiltenkt bruk

Nedis KACM280EAL er en kaffemaskin med timer-funksjon og avtakbar vanntank til opptil 12 kopper kaffe.

Produkter er bare tiltenkt innendørs bruk.

Dette produktet er ikke tiltenkt profesjonelt bruk.

Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av apparatet på en trygg måte og er innforstått med de potensielle farene. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av brukeren må ikke gjøres av barn uten oppsyn.

Produktet er beregnet for bruk i husholdningsmiljøer og kan også brukes av personer uten erfaring med bruk av produktet for typiske husholdningsfunksjoner. Slike husholdningsmiljøer inkluderer: butikker, kontorer, andre lignende arbeidsmiljøer, våningshus, av kunder i hoteller, moteller og andre boliglignende miljøer og/eller i «bed and breakfasts»-lignende miljøer.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Spesifikasjoner

Produkt	Kaffemaskin
Artikkelnummer	KACM280EAL
Dimensjoner (L x B x H)	282 x 234 x 354 mm
Strømningsang	220-240 V ~ 50-60 Hz
Rangert effekt	1000 W
Vanntankkapasitet	12 kopper
Kabellengde	70 cm

Hoveddeler (bilde A)

- 1 Gjenbrukskaffefilter
- 2 Traktekammer
- 3 Svingbar filterholder
- 4 Løkk til kanne
- 5 Kannehåndtak
- 6 Kaffekanne
- 7 Base
- 8 Løkk til vannbeholdning
- 9 Håndtak til vanntank
- 10 Vannbeholder
- 11 Vann-nivåindikator
- 12 LCD-display
- 13 Power-/auto-knapp
- 14 Program-knapp
- 15 Time-knapp
- 16 Minutt-knapp
- 17 Aroma-knapp
- 18 Strømkabel
- 19 Varmerplate

Sikkerhetsinstruksjoner

⚠ ADVARSEL

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.

- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet fra strømkilden og eventuelt annet utstyr.
- Ikke bruk produktet til noe annet enn å varme opp vann med.
- Hvis overflaten har sprekker, må du umiddelbart kofte produktet fra strømforsyning og slutte å bruke produktet.
- Ikke la strømkabelen henge over kanten på bord eller benker.
- Ikke plasser produktet i et skap når det er i bruk.
- Sett produktet på en stabil og flat overflate.
- Koble bare til jordede strømuttak.
- Ikke koble til eller koble fra strømkabelen med våte hender.
- Ikke koble fra produktet ved å trekke i kabelen. Hold alltid i støpselet når du trekker.
- Ikke la strømkabelen berøre varme overflater.
- Ikke utsett produktet for direkte sollys, åpen flamme eller varme.
- Hoveddelen skal aldri legges i vann eller vaskes i oppvaskmaskin.
- Den svingbare filterholderen må ikke åpnes mens trakingen er i gang.
- Ikke fjern vanntanken når maskinen er i bruk.
- Ikke åpne vannbeholderen under bruk.
- Koble fra produktet når det ikke er i bruk og før rengjøring.
- Koble produktet fra strømkilden for vedlikehold utføres og når deler skal skiftes ut.
- Barn under 8 år bør holdes unna produktet med mindre de er under kontinuerlig tilsyn.
- Barn må være under oppsyn når de bruker produktet.
- Dette produktet er ikke et leketøy. La aldri barn eller kjæledyr leke med dette produktet.
- Rengjøring og brukervedlikehold må ikke gjøres av barn uten oppsyn.
- Ikke flytt produktet mens det er i drift.
- Temperaturen på tilgjengelige overflater kan være høy når produktet er i bruk.
- Ikke fyll vanntanken over MAX-indikatoren.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.

Før førstegangs bruk

Rengjør gjenbrukskaffefilteret **A** (1), filtertrakten **A** (2), kaffekannen **A** (6) og vanntanken **A** (10) med såpe, og skyll med vann.

A (6) kan vaskes i oppvaskmaskin.

i Når du først bruker dette produktet, må du utføre to fulle traktesykluser uten kaffe for å rengjøre innsiden av produktet.

i Ikke ta på noen varme overflater.

i Ikke fyll vanntanken over MAX-indikatoren.

1. Fyll **A** (1) opp til MAX-indikatoren.

i Påse at det gjenbrukbare nettkaffefilteret **A** (1) er tomt.

2. Sett strømkabelen **A** (18) inn i et strømuttak.

3. Trykk på power-/auto-knappen **A** (13) to ganger for å starte trakingen.

4. Vent til **A** (10) er helt tomt.

5. La produktet kjøle seg ned.

6. Fjern, skyll og sett tilbake **A** (6).

7. Gjenta trinn 1 – 6 to ganger for å rengjøre innsiden av produktet godt.

Stille inn klokken

1. Trykk på program-knappen **A** (14) til displayet **A** (12) viser "CLOCK".
2. Bruk time-knappen **A** (15) og minutt-knappen **A** (16) til å stille klokken på riktig tid.

Trakte kaffe

1. Åpne **A** (8).
2. Fyll **A** (10) med 150 ml rent vann for hver kaffekopp.
3. Sett traktekammeret **A** (2) i **A** (5).
4. Sett **A** (1) i **A** (2).

- Fyld **A1** med malt kaffe.
- Lukk **A3**.
- Plasser **A6** på **A7**.
- Trykk på **A13** to ganger for å starte traktesyklusen. **A13** begynner å lyse.
- Når du trykker på Aroma-knappen **A17** får du en sterkere kaffe.
- Vent ett minutt etter at traktesyklusen er ferdig, slik at all kaffe kan dryppe ned i **A5**.
- Ta **A6** ut av **A7**.
- Vær forsiktig – det kan forekomme varm damp.
- Varmeplaten holder kaffekannen varm i 40 minutter. Produktet slås automatisk av etter 40 minutter.
- Trykk på **A13** for å slå av produktet.

Stille inn-tidsuret

Bruk timer-funksjonen for å starte trakteprosessen på en spesiell tid.

- Trykk på **A14** til **A12** viser "TIMER".
- Trykk på **A15** og **A16** for å sette timeren på ønsket starttid.
- Trykk på **A13** for å bekrefte valgt tid.
- Når **A12** viser tiden som ble innstilt på trinn 2, starter produktet automatisk.

DA Veiledning til hurtig start

KACM280EAL

Kaffemaskine



Yderligere opplysninger finnes i den utvidede manual online: ned.is/kacm280eal

Tilsluttet bruk

Nedis KACM280EAL er en kaffemaskine med en timerfunksjon og en aftagelig vandbeholder til op til 12 kopper kaffe.

Produktet er kun beregnet til indendørs bruk.

Dette produkt er ikke beregnet til profesjonell bruk.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået opplæring eller instruksjon angående bruk af produktet på en sikker måte og forstå, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brukervedligeholdelse må ikke utføres af børn uden opsyn.

Produktet er beregnet til bruk i husholdningsmiljøer til typiske funksjoner i hjemmet, der også kan utføres af ikke-eksperter til typiske husholdningsformål, såsom: butikker, kontorer eller andre lignende arbeidsmiljøer, landbrugsbygninger, anvendelse af kunder på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer og/eller i indkvarteringer såsom 'bed and breakfast'.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhet, garanti og korrekt funksjon.

Spesifikasjoner

Produkt	Kaffemaskine
Varenummer	KACM280EAL
Mål (l x b x h)	282 x 234 x 354 mm
Strøminput	220-240 V ~ 50-60 Hz
Nominell strøm	1000 W
Vandbeholderkapasitet	12 kopper
Kabellængde	70 cm

Hoveddele (billede A)

- Genanvendelig net-kaffefilter
- Bryggkammer
- Sving ud-filterholder
- Låg til kande
- Håndtag til kande
- Kaffekande
- Base
- Låg til vandbeholder
- Håndtag til vandbeholder
- Vandbeholder
- Indikator for vandniveau
- LCD-display
- Power/auto-knap
- Program-knap
- Timeknap

- Minutknapp
- Aromaknapp
- Strømkabel
- Varmeplate

Sikkerhetsinstruksjoner

⚠ ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruksjonene i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruker produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Tab ikke produktet og undgå å støde det.
- Afbryd produktet fra stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Brug ikke produktet til å opvarme andet end vand.
- Hvis overfladen er krakeleret, skal produktet frakobles øjeblikkelig fra strømforsyningen og produktet må ikke bruges længere.
- Lad ikke strømkablet henge over kanten af bordet eller køkkenbordet.
- Placér ikke produktet i et skab, når det er i brug.
- Placer produktet på en stabil og flad overflade.
- Slut kun til en jordforbundet stikkontakt.
- Sørg for ikke å tilslutte eller frakoble strømkablet med våde hænder.
- Tag ikke produktet ud af kontakten ved å trække i kablet. Tag altid fat i stikket, og træk det.
- Lad ikke strømkablet røre ved varme overflader.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, flammer eller varme.
- Senk aldrig hoveddelen ned i vand, og læg den aldrig i opvaskemaskinen.
- Åbn ikke sving ud-filterholderen, mens der brygges.
- Fjern ikke vandbeholderen under bruk.
- Åbn ikke vandbeholderen under bruk.
- Træk produktets stik ud, når det ikke brukes eller før rengøring.
- Kobl produktet fra strømkilden inden service, og når du udskifter dele.
- Børn under 8 år skal holdes væk eller være under konstant opsyn.
- Hvis det anvendes af børn, skal de overvåges hele tiden.
- Dette produkt er ikke et legetøj. Lad aldrig børn eller kæledyr lege med dette produkt.
- Rengøring og brukervedligeholdelse må ikke utføres af børn uden opsyn.
- Flyt ikke produktet når det er i bruk.
- Temperaturen på tilgjengelige overflader kan være høy, når produktet er tændt.
- Flyt ikke vandbeholderen over MAX-indikatoren.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalifisert tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.

Før første bruk

Rengør det genanvendelige net-kaffefilter **A1**, bryggkammeret **A2**, kaffekanden **A6** og vandbeholderen **A10** med sæbe og skyl med vand.

A6 kan vaskes i opvaskemaskinen.

- Når du bruker dette produkt for første gang, bør du utføre to hele bryggesyklusser uten kaffe for å rengøre produktets innerside.
- Rør ikke nogen varme overflader.
- Fyld ikke vandbeholderen over MAX-indikatoren.
- Fyld **A11** op til MAX-indikatoren.
- Sørg for, at det genanvendelige netkaffefilter **A1** er tomt.
- Sæt strømkablet **A16** ind i en stikkontakt.
- Tryk på Power/auto-knappen **A13** to ganger for å starte brygningen.
- Vent, til **A10** er helt tom.
- Lad produktet køle af.

- Fjern, skyl og stil **A 6** på plads.
- Gentag trinene 1 – 6 to gange for at rengøre det indvendige af produktet helt.

Indstilling af uret

- Tryk på program-knappen **A 14** indtil skærmen **A 12** viser "CLOCK".
- Brug timeknappen **A 15** og minutknappen **A 16** til at indstille uret til den aktuelle tid.

Kaffebrygning

- Åbn **A 8**.
 - Fyld **A 10** med 150 ml rent vand for hver kop kaffe.
 - Placer bryggekommeret **A 2** i **A 3**.
 - Placer **A 1** i **A 2**.
 - Fyld **A 1** med malet kaffe.
 - Luk **A 6**.
 - Placer **A 6** på **A 7**.
 - Tryk på **A 13** to gange for at starte brygningen.
- A 13** lyser.
- Tryk på aromaknappen **A 17**, hvis der ønskes stærkere kaffe.
 - Vent et minut, efter bryggecyklussen er afsluttet, på at al kaffen er dryppet ned i **A 6**.
 - Tag **A 6** fra **A 7**.
- A** På pas, der kan undslippe varm damp.
- Varmepladen holder kaffekanden varm i 40 minutter. Produktet slukkes automatisk efter 40 minutter.
 - Tryk på **A 13** for at slukke produktet.

Indstilling af timeren

Brug timerfunktionen til at starte brygningen på et bestemt tidspunkt.

- Tryk på **A 14** indtil **A 12** viser "TIMER".
 - Tryk på **A 15** og **A 16** for at indstille timeren til den ønskede starttid.
 - Tryk på **A 13** for at bekræfte den valgte tid.
- A** Efter **A 12** viser tiden indstillet i trin 2, vil produktet starte automatisk.

HU Gyors beüzemelési útmutató

Kávégép

KACM280EAL



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: ned.is/kacm280eal

Tervezett felhasználás

A Nedis KACM280EAL egy olyan kávéfőzőgép mely időzítő funkcióval rendelkezik és 12 csésze kávé megfőzéséhez elegendő víz tárolására megfelelő, eltávolítható víztartállyal van felszerelve.

A termék beltéri használatra készült.

Ez a termék nem professzionális használatra készült.

8 éves felüli gyermekek, továbbá testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek használhatják a terméket megfelelő felügyelet vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatások mellett, amennyiben tisztában vannak a használatl járó veszélyekkel.

Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Gyermekek nem végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.

A termék rendeltetészerűen kizárólag háztartási környezetben használható, emellett nem szakértő felhasználók is használhatják jellemzően háztartási funkciókra, például üzletekben, irodákban és hasonló munkakörnyezetekben, falusi vendéglátóhelyeken, vendégek a szállodákban, motelekben és egyéb lakossági és/vagy bed and breakfast jellegű környezetekben.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

Műszaki adatok

Termék	Kávégép
Cikkszám	KACM280EAL
Méreték (h x sz x m)	282 x 234 x 354 mm
Tápbemenet	220-240 V ~ 50-60 Hz
Névleges teljesítmény	1000 W
Víztartály úrtartalma	12 csésze
Kábelhossz	70 cm

Fő alkatrészek (A kép)

- | | |
|---|-------------------------------|
| 1 Újrafelhasználható hálós kávészűrő | 10 Víztartály |
| 2 Főzőkamra | 11 Vízsztintjelző |
| 3 Kihajtható szűrőtartó | 12 LCD kijelző |
| 4 Kanna fedele | 13 Táp / automata gomb |
| 5 Kancsó fogantyú | 14 Program gomb |
| 6 Kávéskanna | 15 Óra gomb |
| 7 Alap | 16 Perc gomb |
| 8 Víztartály fedele | 17 Aroma gomb |
| 9 Víztartály fogantyúja | 18 Tápkábel |
| | 19 Fűtőlemez |

Biztonsági utasítások

A FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ha probléma merül fel, válassa le a terméket a hálózati csatlakozóaljzatról és más berendezésekről.
- Ne használja a terméket vízen kívül bármi más forralására.
- Ha a felület megrepedt, azonnal húzza ki a terméket az áramforrásból, és ne használja tovább.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne lógjon le az asztalról vagy a munkalapról.
- Használat közben ne helyezze a terméket szekrénybe.
- Helyezze a terméket stabil és sík felületre.
- Kizárólag földelt csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa.
- Ne húzza ki vagy dugja be a tápegységet vizes kézzel.
- Ne a kábelnél fogva húzza ki a terméket a csatlakozóaljzból. Mindig fogja meg a dugót, és húzza ki.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne érjen forró felületekhez.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, nyílt lángnak vagy hőnek.
- Soha ne merítse a fő egységet vízbe vagy mosogatógéppbe.
- Ne nyissa meg a kihajtható szűrőtartót, amíg a főzés folyamatban van.
- Ne szerelje le a víztartályt használat közben.
- Használat közben ne nyissa fel a víztartály fedelét.
- Használaton kívül és tisztítás előtt húzza ki a termék csatlakozódugóját.
- Szerviz előtt és alkatrészek cseréjekor húzza ki a terméket az áramellátásból.
- Állandó felügyelet hiányában 8 évesnél fiatalabb gyermekektől távol tartandó.
- A terméket gyermekek kizárólag felügyelet mellett használhatják.
- A termék nem játék. Ne hagyja, hogy gyermekek vagy háziállatok játsszanak a termékkel.
- Gyermekek ne végezzék a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.

- Ne mozgassa a terméket használat közben.
- A termék működése közben a hozzáférhető felületek hőmérséklete magas lehet.
- Ne töltse a víztartályt a MAX jelzőn túl.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.

Az első használat előtt

Mosogatószeres vízzel tisztítsa meg, majd vízzel öblítse ki az újrafelhasználható hálós kávészűrőt **A 1**, a főzőkamrát **A 2**, a kávéskannát **A 6** és a víztartályt **A 10**.

A 6 a mosogatógép biztonságos.

1 A termék első használatakor a termék belsejének megtisztításához főzzön le két adagot kávé nélkül.

1 Ne érjen a forró felületekhez.

1 Ne töltse a víztartályt a MAX jelzés fölé.

1. Töltse fel a **A 10**-t a MAX jelölésig.

1 Biztosítsa, hogy az újra felhasználható kávészűrő **A 1** üres legyen.

2. Csatlakoztassa a tápkábel **A 18** egy hálózati csatlakozójához.

3. Nyomja meg a táp / auto gombot **A 15** kétszer a főzési folyamat elindításához.

4. Várjon, amíg az **A 10** rész teljesen kiürül.

5. Hagyja lehűlni a terméket.

6. Távolítsa el, öblítse el, majd helyezze vissza az **A 6** részt.

7. Ismétlje meg a 1 – 6 lépéseket kétszer a termék belsejének megtisztításához.

Óra beállítása

1. Nyomja meg a program gombot **A 14** míg a kijelzőn **A 12** a "CLOCK" látható.

2. Használja az óra **A 15** és a perc gombot **A 16** a pontos idő beállításához.

Kávéfőzés

1. Nyissa ki az **A 8** fedelet.

2. Töltse meg a **A 10**-t 150 ml tiszta vízzel minden egyes csésze kávéhoz.

3. Helyezze a főzőkamrát **A 2** a **A 3**-be.

4. Helyezze az **A 1** részt az **A 2** részbe.

5. Töltse meg a **A 1**-t örölt kávéval.

6. Csuksja be a **A 3** részt.

7. Helyezze az **A 6** részt az **A 7** részre.

8. Nyomja meg a **A 13**-t kétszer a főzés elindításához.

Az **A 13** világitani kezd.

1 Az aroma gomb megnyomásával **A 17** erősebb kávé főzhető.

9. Várjon egy percet a főzőciklus befejezése után, hogy az összes kávé lecsöpögjön az **A 6** részbe.

10. Vegye el az **A 6** részt az **A 7** részről.

A Vigyázzon, forró gőz távozzhat.

1 A fűtőlap melegen tartja a kancsót 40 percig.

A termék 40 perc után automatikusan kikapcsol.

11. Nyomja meg az **A 13** gombot a termék kikapcsolásához.

Időzítő beállítása

Használja az időzítő funkciót a főzési folyamat adott időpontban történő elindításához.

1. Nyomja meg a **A 14**-t míg a **A 12** a "TIMER"-t mutatja.

2. Nyomja meg a **A 15**-t és a **A 16**-t az időzítőnek a kívánt kezdési időre való beállításához.

3. Nyomja meg a **A 13** gombot a kiválasztott idő megerősítéséhez.

1 Miután **A 12** a 2 lépésben beállított időt mutatja, a termék automatikusan indul.



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/kacm280eal

Przeznaczenie

Nedis KACM280EAL to ekspres do kawy z funkcją timera i wyjmowanym zbiornikiem na wodę o pojemności 12 filiżanek.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Produkt nie jest przeznaczony do profesjonalnego użytku.

Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania produktu w bezpieczny sposób oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.

Ten produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwie domowym do typowych funkcji i może być również używany przez niewykwalifikowanych użytkowników do typowych funkcji w miejscach takich, jak: sklepy, biura, inne podobne środowiska pracy, gospodarstwa wiejskie oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkaniowych i/lub w pensjonatach.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Specyfikacja

Produkt	Ekspres do kawy
Numer katalogowy	KACM280EAL
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	282 x 234 x 354 mm
Pobór mocy	220-240 V ~ 50-60 Hz
Moc znamionowa	1000 W
Wielkość pojemnika na wodę	12 miarek
Długość kabla	70 cm

Główne części (rysunek A)

- | | |
|--|--|
| 1 Filtr siatkowy wielokrotnego użytku | 11 Wskaźnik poziomu wody |
| 2 Komora do parzenia kawy | 12 Wyświetlacz LCD |
| 3 Odchylany uchwyt filtra | 13 Przycisk zasilania/funkcji automatycznej |
| 4 Pokrywka dzbanka | 14 Przycisk programu |
| 5 Uchwyt dzbanka | 15 Przycisk godziny |
| 6 Dzbaneł na kawę | 16 Przycisk minut |
| 7 Podstawa | 17 Przycisk aromatu |
| 8 Pokrywa zbiornika na wodę | 18 Przewód zasilający |
| 9 Uchwyt zbiornika na wodę | 19 Płyta grzejna |
| 10 Zbiornik wody | |

Instrukcje bezpieczeństwa

A OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.

- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzenia go.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz produkt od źródła zasilania i innych urządzeń.
- Nie używaj produktu do podgrzewania produktów innych niż woda.
- Jeśli powierzchnia ma spękania, natychmiast odłącz produkt od zasilania i więcej go nie używaj.
- Nie pozwalaj, aby przewód zasilający zwiślał nad krawędzią stołu lub blatu.
- Nie umieszczaj produktu w szafce podczas użytkowania.
- Produkt należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
- Podłączaj tylko do gniazdka z uziemieniem.
- Nie odłączaj ani nie odłączaj zasilacza mokrymi rękoma.
- Nie odłączaj produktu, ciągnąc za kabel. Zawsze należy chwycić wtyczkę i pociągnąć ją.
- Przewód zasilający nie powinien dotykać gorących powierzchni.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, otwartego ognia lub ciepła.
- Nigdy nie zanurzaj jednostki głównej w wodzie ani nie umieszczaj jej w zmywarce.
- Nie otwieraj wychyłanego uchwyty filtra podczas cyklu parzenia.
- Nie wyjmij zbiornika na wodę podczas użytkowania urządzenia.
- Nie otwieraj zbiornika na wodę podczas użytkowania.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane, oraz przed przystąpieniem do czyszczenia.
- Przed przystąpieniem do serwisowania i wymiany części odłącz produkt od źródła zasilania.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia, chyba że są stale pilnowane.
- Używanie przez dzieci powinno być zawsze nadzorowane.
- Ten produkt nie jest zabawką. Nie pozwól, aby dzieci bawiły się produktem.
- Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.
- Nie przenoś produktu podczas jego pracy.
- Temperatura odkrytych powierzchni może być bardzo wysoka, gdy urządzenie jest włączone.
- Nie napełniaj zbiornika na wodę do poziomu powyżej oznaczenia MAX.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Przed pierwszym użyciem

Umyj filtr siatkowy wielokrotnego użytku **A 1**, komorę zaparzania **A 2**, dzbanek na kawę **A 6** i zbiornik na wodę **A 10** wodą z płynem do mycia naczyń i wypłucz wodą.

A 6 nadaje się do mycia w zmywarce.

1 Podczas pierwszego użycia tego produktu wykonaj dwa pełne cykle parzenia bez kawy, aby wyczyścić jego wnętrze.

1 Nie dotykać gorących powierzchni.

1 Nie napełniaj zbiornika wody powyżej wskaźnika MAX.

1. Napełnij **A 11** do wskazania MAX.

1 Upewnij się, że filtr siatkowy wielokrotnego użytku **A 1** jest pusty.

2. Podłącz przewód zasilający **A 15** do gniazdka.

3. Naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania/funkcji automatycznej **A 15**, aby rozpocząć cykl parzenia.

4. Zaczekaj aż **A 10** zupełnie się opróżni.

5. Pozostaw produkt do ostygnięcia.

6. Wyjmij, ołpucz i włóż z powrotem **A 6**.

7. Powtórz kroki 1 – 6 dwukrotnie, aby całkowicie wyczyścić wnętrze produktu.

Ustawienia zegara

1. Naciskaj przycisk programu **A 14** do momentu, aż na wyświetlaczu **A 12** pojawi się komunikat „CLOCK”.

2. Użyj przycisku godziny **A 15** i przycisku minut **A 16**, aby ustawić aktualną godzinę.

Zaparzanie kawy

1. Otwórz **A 8**.

2. Wlej do **A 10** 150 ml świeżej wody na filiżankę kawy.

3. Umieść komorę parzenia **A 2** w **A 3**.

4. Umieść **A 1** w **A 2**.

5. Napełnij **A 1** mieloną kawą.

6. Zamknij **A 3**.

7. Umieść **A 6** na **A 7**.

8. Naciśnij **A 15** dwukrotnie, aby rozpocząć cykl zaparzania.

Zaświeci się **A 13**.

1 Naciśnięcie przycisku aromatu **A 17** spowoduje zaparzenie mocniejszej kawy.

9. Odczekaj minutę po zakończeniu cyklu zaparzania, aby kawa spłynęła całkowicie do **A 6**.

10. Wyjmij **A 6** z **A 7**.

A Zachowaj ostrożność – może wydostawać się gorąca para.

1 Płyta grzewcza utrzymuje temperaturę dzbanka z kawą przez 40 minut.

Produkt automatycznie wyłączy się po upływie 40 minut.

11. Naciśnij **A 15**, aby wyłączyć produkt.

Ustawianie timera

Użyj funkcji timera, aby rozpocząć proces parzenia o określonej godzinie.

1. Naciskaj **A 14** aż na **A 12** pojawi się komunikat „TIMER”.

2. Naciśnij **A 15** i **A 16**, aby ustawić timer na żadaną godzinę rozpoczęcia.

3. Naciśnij **A 15**, aby potwierdzić wybraną godzinę.

1 Po wyświetleniu przez **A 12** czasu ustawionego w kroku 2, produkt uruchomi się automatycznie.

EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Καφετιέρα

KACM280EAL



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online χειρίδιο: ned.is/kacm280eal

Προοριζόμενη χρήση

Το Nedis KACM280EAL είναι μια καφετιέρα με λειτουργία χρονόμετρο και ένα αποστειμμένο δοχείο νερού για 12 φλυτζάνια καφέ.

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο.

Το προϊόν δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.

Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις αν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανόηση τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Το προϊόν αυτό προορίζεται για χρήση σε οικιακό περιβάλλον για τυπικές οικιακές χρήσεις και μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί από μη έμπειρους χρήστες για τυπική οικιακή χρήση, όπως: καταστήματα, γραφεία ή άλλο παρόμοιο εργασιακό περιβάλλον, φάρμες, από πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και άλλους χώρους διαμονής και/ή σε ξενώνες με πρινώ.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Χαρακτηριστικά

Προϊόν	Καφετιέρα
Αριθμός είδους	KACM280EAL

Διαστάσεις (μ x π x υ)	282 x 234 x 354 mm
Ισχύς εισόδου	220-240 V ~ 50-60 Hz
Όνομαστική ισχύς	1000 W
Χωρητικότητα δεξαμενής νερού	12 φλιτζάνια
Μήκος καλωδίου	70 cm

Κύρια μέρη (εικόνα Α)

- | | |
|--------------------------------|------------------------------------|
| 1 Πλενόμενο φίλτρο δίκτυο καφέ | 10 Δοχείο νερού |
| 2 Θάλαμος παρασκευής καφέ | 11 Ένδειξη στάθμης νερού |
| 3 Περιστρεφόμενη βάση φίλτρου | 12 Οθόνη LCD |
| 4 Καπάκι κανάτας | 13 Κουμπί ενεργοποίησης / αυτόματο |
| 5 Λαβή κανάτας | 14 Κουμπί πρόγραμμα |
| 6 Κανάτα καφέ | 15 Κουμπί ώρας |
| 7 Βάση | 16 Κουμπί λεπτού |
| 8 Καπάκι δοχείου νερού | 17 Κουμπί άρωμα |
| 9 Χειρολαβή δοχείου νερού | 18 Καλώδιο ρεύματος |
| | 19 Πλάκα θέρμανσης |

Οδηγίες ασφάλειας

Α ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα όπως και άλλες συσκευές αν προκύψει κάποιο πρόβλημα.
- Να χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για την θέρμανση νερού.
- Αν η επιφάνεια είναι ραγισμένη, αποσυνδέστε άμεσα το προϊόν από την τροφοδοσία ρεύματος και σταματήστε να το χρησιμοποιείτε.
- Το καλώδιο δεν πρέπει να κρέμεται από την άκρη του τραπέζιού ή του πάγκου.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε ένα ντουλάπι ενώ χρησιμοποιείται.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε μία σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Συνδέστε μόνο σε πρίζα με γείωση.
- Μη συνδέετε ή αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος με υγρά χέρια.
- Μην αποσυνδέετε το προϊόν τραβώντας από το καλώδιο. Να κρατάτε πάντα γερά την πρίζα και να τραβάτε.
- Το καλώδιο ρεύματος δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με τις θερμές επιφάνειες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως, γυμνές φλόγες ή θερμαντικά στοιχεία.
- Ποτέ μην βυθίζετε την κύρια μονάδα σε νερό ή μην την βάλετε σε πλυντήριο πιάτων.
- Μην ανοίγετε την περιστρεφόμενη βάση φίλτρου ενώ χρησιμοποιείται ο κύκλος παρασκευής καφέ.
- Μην απομακρύνετε το δοχείο νερού κατά την λειτουργία.
- Μην ανοίγετε το δοχείο νερού ενώ χρησιμοποιείται.
- Αποσυνδέστε το προϊόν όταν δεν χρησιμοποιείται και πριν από τον καθαρισμό.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα πριν από το σέρβις και κατά την αντικατάσταση εξαρτημάτων.
- Μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών εκτός και αν παρακολουθούνται συνεχώς.
- Τα παιδιά που το χρησιμοποιούν πρέπει να επιβλέπονται συνεχώς.
- Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνιδιό. Τα παιδιά και τα κατοικίδια δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς παρακολούθηση.

- Μην μετακινείτε το προϊόν κατά τη λειτουργία.
- Η θερμοκρασία στις επιφάνειες που έχετε πρόσβαση μπορεί να είναι υψηλή ενόσω το προϊόν λειτουργεί.
- Μην γεμίζετε το δοχείο νερού πάνω από την ένδειξη MAX.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.

Πριν τη πρώτη χρήση

Καθαρίστε το πλενόμενο φίλτρο δίκτυο του καφέ **A 1**, τον θάλαμο της παρασκευής καφέ **A 2**, την κανάτα του καφέ **A 6** και το δοχείο νερού **A 10** με σαπούνι και ξεπλύνετε με νερό.

A 6 πλένεται στο πλυντήριο πιάτων.

1 Όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν για πρώτη φορά, πραγματοποιήστε δύο πλήρεις κύκλους παρασκευής καφέ χωρίς καφέ για να καθαρίσετε το προϊόν εσωτερικά.

1 Μην αγγίζετε καμία θερμή επιφάνεια.

1 Μην γεμίζετε το δοχείο νερού πάνω από την ένδειξη MAX.

1. Γεμίστε **A 11** έως την ένδειξη MAX.

1 Βεβαιωθείτε ότι το πλενόμενο φίλτρο δίκτυο του καφέ **A 1** είναι άδικο.

2. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος **A 18** στην πρίζα.

3. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης / αυτόματο **A 15** δύο φορές για να εκκινήσει ο κύκλος παρασκευής καφέ.

4. Περιμένετε μέχρι το **A 10** να αδειάσει πλήρως.

5. Αφήστε το προϊόν να κρυώσει.

6. Απομακρύνετε, ξεπλύνετε και τοποθετήστε ξανά το **A 6**.

7. Επαναλάβετε τα βήματα 1 – 6 δύο φορές για να καθαρίσετε πλήρως το εσωτερικό του προϊόντος.

Ρύθμιση ώρας

1. Πατήστε το κουμπί προγραμματισμός **A 14** μέχρι η ένδειξη **A 12** να δείξει "CLOCK".

2. Χρησιμοποιήστε το κουμπί ώρας **A 15** και το κουμπί λεπτού **A 16** για να ρυθμίσετε την τρέχουσα ώρα.

Παρασκευή καφέ

1. Ανοίξτε το **A 8**.

2. Γεμίστε **A 10** με 150 ml καθαρό νερό για κάθε φλιτζάνι καφέ.

3. Τοποθετήστε τον θάλαμο παρασκευής καφέ **A 2** μέσα στο **A 6**.

4. Τοποθετήστε το **A 1** στο **A 2**.

5. Γεμίστε **A 1** με κομμένο καφέ.

6. Κλείστε το **A 5**.

7. Τοποθετήστε το **A 6** στο **A 7**.

8. Πατήστε **A 13** δύο φορές για να αρχίσει ο κύκλος παρασκευής καφέ.

A 15 φωτίζεται.

1 Πατώντας το κουμπί Aroma **A 17** θα έχετε έναν πιο δυνατό καφέ.

9. Περιμένετε ένα λεπτό μετά την ολοκλήρωση του κύκλου παρασκευής καφέ για να στάξει όλος ο καφές μέσα στο **A 6**.

10. Βγάλτε το **A 6** από το **A 7**.

Α Προσοχή, μπορεί να βγει θερμός ατμός.

1 Η πλάκα θέρμανσης διατηρεί θερμή την κανάτα του καφέ για 40 λεπτά.

Το προϊόν απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 40 λεπτά.

11. Πατήστε το **A 13** για να απενεργοποιήσετε το προϊόν.

Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη

Χρησιμοποιήστε την λειτουργία χρονοδιακόπτη για να εκκινήσετε την διαδικασία παρασκευής καφέ μία συγκεκριμένη ώρα.

1. Πατήστε **A 14** μέχρι **A 12** να δείξει "TIMER".

2. Πατήστε **A 15** και **A 16** για να ρυθμίσετε τον χρονοδιακόπτη στην επιθυμητή ώρα έναρξης.

3. Πατήστε **A 13** για επιβεβαίωση της επιλεγόμενης ώρας.

1 Μόλις **A 12** δείξει την ώρα που έχει ρυθμιστεί στο βήμα 2, το προϊόν αρχίζει αυτόματα.

Kávovar

KACM280EAL



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online: ned.is/kacm280eal

Určené použitie

Nedis KACM280EAL je kávovar s funkciou časovača a odnímateľným zásobníkom vody na maximálne 12 šálok kávy.

Výrobok je určený len na použitie vo vnútri.

Tento výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo pokiaľ sú poučení o používaní výrobku bezpečným spôsobom a chápu súvisiace riziká. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Výrobok je určený na typické použitie v domácnostiach, môžu ho využívať aj bežní používatelia v prostredíach, ako sú: obchody, kancelárie a iné podobné pracovné prostredia, domy na farme, ako aj klienti v hoteloch, moteloch a ostatných obytných prostredíach / alebo v ubytovacích zariadeniach s raňajkami.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Technické údaje

Produkt	Kávovar
Číslo výrobku	KACM280EAL
Rozmery (D x Š x V)	282 x 234 x 354 mm
Vstup napájania	220-240 V ~ 50-60 Hz
Menovitý výkon	1000 W
Objem nádrže na vodu	12 šálok
Ďĺžka kábla	70 cm

Hlavné časti (obrázok A)

- | | |
|--|---|
| 1 Opakovane použiteľný trvalý filter na kávu | 10 Zásobník vody |
| 2 Varná komora | 11 Indikátor hladiny vody |
| 3 Výkynný držiak filtra | 12 LCD displej |
| 4 Veko kanvice | 13 Hlavný vypínač/tlačidlo automatického režimu |
| 5 Rukoväť krčaha | 14 Tlačidlo programu |
| 6 Kanvica na kávu | 15 Tlačidlo hodín |
| 7 Základňa | 16 Tlačidlo minút |
| 8 Veko zásobníka vody | 17 Tlačidlo vône |
| 9 Rukoväť so zásobníkom vody | 18 Napájací kábel |
| | 19 Ohrievacia doska |

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Ak sa vyskytnú problémy, výrobok odpojte od zdroja napájania a iného zariadenia.
- Nepoužívajte výrobok na ohrev ničoho iného okrem vody.
- Ak je povrch prasknutý, ihneď odpojte výrobok od napájania a prestaňte ho používať.
- Dbajte na to, aby napájací kábel neprevišal cez okraj stola alebo pultu.
- Výrobok neumiestňujte do skrine, keď sa používa.

- Výrobok položte na stabilný a rovný povrch.
- Výrobok pripájajte len k uzemnenej elektrickej zásuvke.
- Napájací kábel nepripájajte k elektrickej zásuvke ani neodpájajte od elektrickej zásuvky mokrymi rukami.
- Výrobok neodpájajte zo zásuvky tahaním kábla. Vždy chyťte zástrčku a vytiahnite ju.
- Dbajte na to, aby sa napájací kábel nedotýkal horúcich povrchov.
- Výrobok nevystavujte priamemu slnečnému svetlu, otvorenému ohňu a vysokej teplote.
- Nikdy neponárajte hlavnú jednotku do vody ani ju nedávajte do umývačky riadu.
- Počas prebiehajúceho cyklu varenia neotvárajte výkynný držiak filtra.
- Neodstraňujte zásobník vody počas používania.
- Neotvárajte zásobník vody počas používania.
- Odpojte výrobok od elektrickej zásuvky, keď sa nepoužíva a pred čistením.
- Pred servisom a pri výmene dielcov odpojte výrobok od zdroja napájania.
- Deti do 8 rokov by mali byť mimo dosahu výrobku alebo pod stálym dozorom.
- Pokiaľ výrobok používajú deti, mal by sa nad nimi zabezpečiť neustály dozor.
- Tento výrobok nie je hračka. Nikdy nedovoľte deťom ani domácim zvieratám, aby sa hrali s týmto výrobkom.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Nepremiestňujte výrobok počas činnosti.
- Keď je výrobok v činnosti, teplota prístupných povrchov môže byť vysoká.
- Nenaplnajte zásobník vody nad značku MAX.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.

Pred prvým použitím

Vyčistite opakovane použiteľný trvalý filter na kávu **A1**, varnú komoru **A2**, kanvicu na kávu **A6** a zásobník vody **A10** saponátom a opláchnite ich vodou.

A6 je možné čistiť v umývačke riadu.

- 1 Pri prvom použití tohto výrobku vykonajte dva celé cykly varenia bez kávy na vyčistenie vnútra výrobku.
- 1 Nedotýkajte sa žiadnych horúcich povrchov.
- 1 Nenaplnajte zásobník vody nad značku MAX.
- 1 Naplnite **A11** až po indikátor MAX.
- 1 Uistite sa, že je opakovane použiteľný sieťový kávový filter **A1** prázdny.
- 2 Napájací kábel **A18** pripojte k napájacej elektrickej zásuvke.
- 3 Dvojnásobným stlačením hlavného vypínača/tlačidla automatického režimu **A13** spustíte cyklus varenia.
- 4 Počkajte, kým sa **A10** úplne nevyprázdni.
- 5 Nechajte výrobok vychladnúť.
- 6 Vyberte, opláchnite a založte späť **A6**.
- 7 Dvakrát zopakujte kroky 1 – 6 na úplné vyčistenie vnútra výrobku.

Nastavenie hodín

1. Stlačte tlačidlo programu **A14** dovtedy, kým sa na displeji **A12** nezobrazí hodiny „CLOCK“.
2. Pomocou tlačidla hodín **A15** a tlačidla minút **A16** nastavte hodiny na aktuálny čas.

Varenie kávy

1. Otvorte **A6**.
2. Naplnite **A10** 150 ml čistej vody pre každú šálku kávy.
3. Umiestnite varnú komoru **A2** do **A3**.
4. Umiestnite **A1** do **A2**.
5. Naplnite **A1** mletou kávou.

6. Zatvorte **A 3**.
7. Umístěte **A 6** na **A 7**.
8. Dvojnásobným stlačením **A 13** spustíte cyklus varenia. Rozsvietí sa **A 13**.
- 1 Stlačením tlačidla vône **A 17** sa získa silnejšia káva.
9. Počkajte jednu minútu po dokončení cyklu varenia, aby mchla všetka káva odkvapkať do **A 6**.
10. Vyberte **A 6** z **A 7**.
- VA** Dávajte pozor, pretože môže uniknúť horúca para.
- 1 Ohrievacia doska udrží teplo krčahu na kávu na 40 minút. Výrobok sa po 40 minútach automaticky vypne.
11. Stlačením **A 13** vypnite výrobok.

Nastavenie časovača

Použite funkciu časovača na spustenie procesu varenia v konkrétnom čase.

1. Stláčajte **A 14** dovtedy, kým sa na **A 12** nezobrazí časovač „TIMER“.
2. Stlačením **A 15** a **A 16** nastavte časovač na požadovaný čas spustenia.
3. Stlačením **A 15** potvrdíte zvolený čas.
- 1 Po tom, ako sa na **A 12** zobrazí čas nastavený v kroku 2, výrobok sa spustí automaticky.

CS Rychlý návod

Kávovar

KACM280EAL



Více informací najdete v rozšířené příručce online: ned.is/kacm280eal

Zamýšlené použití

Nedis KACM280EAL je kávovar s časovací funkcí a vyjímatelnou nádržkou na vodu až pro 12 šálků kávy. Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorech. Tento výrobek není určen k profesionálnímu použití. Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo podle pokynů ohledně bezpečného používání výrobku, pokud se seznámí s možnými riziky. Děti by si s výrobkem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí vykonávat děti bez dozoru. Výrobek je určen k použití v domácím prostředí nebo pro typické domácí úkoly, které mohou vykonávat i laické osoby, např. v obchodech, kancelářích a dalších podobných pracovních prostředích, na farmách, klienty v hotelech, motelech a dalších rezidenčních prostorech a/nebo v zařízeních poskytujících ubytování se snídaní. Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Technické údaje

Produkt	Kávovar
Číslo položky	KACM280EAL
Rozměry (D × Š × V)	282 × 234 × 354 mm
Napájecí vstup	220-240 V ~ 50-60 Hz
Jmenovitý příkon	1000 W
Kapacita nádržky na vodu	12 šálků
Délka kabelu	70 cm

Hlavní části (obrázek A)

- 1 Opakovaně použitelný síťový filtr na kávu.
- 2 Varná komora
- 3 Výklopný držák filtru
- 4 Víko konvice
- 5 Rukojeť konvice
- 6 Konvice
- 7 Základna
- 8 Víko nádržky na vodu
- 9 Držadlo nádržky na vodu

- 10 Nádržka na vodu
- 11 Ukazatel úrovně vody
- 12 LCD displej
- 13 Tlačítko napájení / auto
- 14 Tlačítko programu
- 15 Tlačítko hodin
- 16 Tlačítko minut
- 17 Tlačítko Aroma
- 18 Napájecí kabel
- 19 Ohřívací deska

Bezpečnostní pokyny

VA VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoliv část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Zabraňte pádu výrobku a chráňte jej před nárazy.
- Dojde-li k jakémukoli problému, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Nepoužívejte výrobek k ohřívání ničeho jiného, než je voda.
- Pokud je povrch prasklý, okamžitě výrobek odpojte z napájení a přestaňte jej používat.
- Napájecí kabel nenechte viset přes okraj stolu.
- Během používání výrobek neumísťujte do skříně.
- Umístěte výrobek na stabilní a rovný povrch.
- Připojte vždy pouze do uzemněné stěnové zásuvky.
- Napájecí kabel nezapojujte/neodpojujte mokřima rukama.
- Výrobek neodpojujte taháním za kabel. Vždy uchopte a vytáhněte zástrčku.
- Nenechte napájecí kabel dotknout horkých povrchů.
- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření, otevřenému ohni či vysokým teplotám.
- Nikdy neponožujte hlavní jednotku do vody ani ji nevládejte do myčky nádobí.
- Neotevírejte výklopný držák filtru, když probíhá cyklus překapávání.
- Během používání nevyjímejte nádržku na vodu.
- Během používání neotevírejte nádržku na vodu.
- Před čištěním a v době, kdy výrobek nepoužíváte, jej odpojte ze zásuvky.
- Před údržbou a výměnou součástí vždy odpojte výrobek od napájecího zdroje.
- Děti mladší 8 let by měly být drženy mimo dosah, pokud nebudou pod neustálým dozorem.
- Je-li výrobek používán dětmi, je nutné mít je neustále pod dozorem.
- Tento výrobek není hračka. Nedovolte, aby si s výrobkem hrály děti nebo domácí zvířata.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Během provozu výrobek nepřemísťujte.
- Teplota přístupných povrchů může být během používání výrobku velmi vysoká.
- Neplňte nádržku na vodu nad rysku MAX.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.

Před prvním použitím

Opakovaně použitelný síťový filtr na kávu **A 1**, varnou komoru **A 2**, konvici **A 6** a nádržku na vodu **A 10** omyjte prostředkem na mytí nádobí a opláchněte vodou.

A 6 lze mýt v myčce nádobí.

- 1 Když používáte výrobek poprvé, nejprve proveďte dva cykly varení bez kávy, aby se vyčistil vnitřek výrobku.
- 1 Nedotýkejte se horkých povrchů.
- 1 Neplňte nádržku na vodu nad rysku MAX.

- Napliňte **A 11** až po rysku **MAX**.
- Ujistěte se, že je znovu použitelný kávový filtr **A 1** prázdný.
- Zapojte napájecí kabel **A 13** do stěnové zásuvky.
- Stiskněte dvakrát tlačítko napájení / auto **A 15** a spustte cyklus překapávání.
- Vyčkejte, než je **A 10** zcela prázdná.
- Nechte výrobek vychladnout.
- Odstraňte, vypláchněte a vložte zpět **A 6**.
- Dvakrát opakujte kroky 1 – 6, abyste zcela vyčistili vnitřek produktu.

Nastavení hodin

- Stiskněte programové tlačítko **A 14**, dokud se na displeji **A 12** nezobrazí „CLOCK“ (hodiny).
- Pomocí tlačítka hodin **A 15** a tlačítka minut **A 16** nastavte na hodinách aktuální čas.

Vaření kávy

- Otevřete **A 8**.
- Napliňte **A 10** 150 ml čisté vody pro každý šálek kávy.
- Umístěte překapávací komoru **A 2** do **A 3**.
- Vložte **A 1** do **A 2**.
- Napliňte **A 11** mletou kávu.
- Zavřete **A 3**.
- Položte **A 6** na **A 7**.
- Stiskněte dvakrát **A 15** pro spuštění cyklu vaření. Rozsvítí se **A 15**.

- Stisknutím tlačítka Aroma **A 17** získáte silnější kávu.
- Po skončení cyklu vaření jednu minutu vyčkejte, než všechna káva vykape do **A 6**.
- Odeberte **A 6** z **A 7**.

⚠ Buďte opatrní, může unikat horká pára.

- Ohřívací deska udrží konvici na kávu teplou po dobu 40 minut. Výrobek se automaticky vypne po 40 minutách.
- Stiskem **A 15** výrobek vypne.

Nastavení časovače

Pomocí funkce časovače spustte proces překapávání v určité době.

- Stiskněte **A 14**, dokud se na **A 12** nezobrazí „TIMER“ (časovač).
 - Stisknutím **A 15** a **A 16** nastavte časovač na požadovaný čas spuštění.
 - Stisknutím **A 13** potvrdte vybraný čas.
- 1** Poté, co **A 12** zobrazí čas nastavený v kroku 2, produkt se automaticky spustí.

obíhnuite, de exemplu: magazine, birouri sau alte medii de lucru similare, ferme, de către clienții hotelurilor, motelurilor și altor medii de tip rezidențial și/sau în medii de tip cazare și mic dejun. Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Specificații

Produs	Cafetieră
Numărul articolului	KACM280EAL
Dimensiuni (L x l x h)	282 x 234 x 354 mm
Intrare alimentare electrică	220-240 V ~ 50-60 Hz
Putere nominală	1000 W
Volum rezervor apă	12 cești
Lungimea cablului	70 cm

Piese principale (imagine **A**)

- | | |
|---|---|
| 1 Filtru sită refolosibil pentru cafea | 10 Rezervor de apă |
| 2 Camera de preparare | 11 Indicator pentru nivelul apei |
| 3 Suport de filtru basculant | 12 Afișaj LCD |
| 4 Capacul cãinii | 13 Buton pornire / automat |
| 5 Mãner canã | 14 Buton pentru program |
| 6 Canã pentru cafea | 15 Buton orar |
| 7 Bazã | 16 Buton pentru minute |
| 8 Capacul rezervorului de apă | 17 Buton aromã |
| 9 Mãnerul rezervorului de apă | 18 Cablu electric |
| | 19 Placã de încălzire |

Instrucțiuni de siguranță

⚠ AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Deconectați produsul de la sursa electrică și de la alte echipamente în cazul în care apar probleme.
- Nu folosiți produsul pentru a încălzi orice altceva decât apă.
- Dacă suprafața este fisurată, deconectați imediat produsul de la sursa de alimentare electrică și nu mai folosiți produsul.
- Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau a blatului de bucătărie.
- Nu așezați produsul într-un dulap în timpul utilizării.
- Așezați produsul pe o suprafață stabilă și plană.
- Conectați numai la o priză cu împământare.
- Nu conectați sau deconectați cablul electric cu mâinile ude.
- Nu trageți de cablu pentru a deconecta produsul de la priză. Apucați întotdeauna ștecherul și trageți de acesta.
- Nu lăsați cablul electric să atingă suprafețele fierbinți.
- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui, foc deschis sau surse de căldură.
- Nu scufundați niciodată unitatea principală în apă și nu o puneți în mașina de spălat vase.
- Nu deschideți suportul de filtru basculant în timpul ciclului de preparare.
- Nu scoateți rezervorul de apă în timpul utilizării.
- Nu deschideți rezervorul de apă în timpul utilizării.
- Deconectați produsul când nu îl utilizați și înainte de curățare.
- Deconectați produsul de la sursa electrică înainte de service și când înlocuiți piese.
- Copiii cu vârsta mai mică de 8 ani nu trebuie lăsați să se apropie de produs decât dacă sunt supravegheați continuu.
- Utilizarea bateriilor de către copii trebuie să se facă în permanență sub supraveghere.

RO

Ghid rapid de inițiere

KACM280EAL

1 Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/kacm280eal

Utilizare preconizată

Nedis KACM280EAL este o cafetieră cu temporizare și rezervor de apă detașabil, cu care se pot prepara până la 12 cești de cafea. Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior. Produsul nu este destinat utilizării profesionale. Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere. Produsul este destinat utilizării în gospodăria, pentru funcții gospodărești obișnuite și poate fi folosit de asemenea de către utilizatori care nu au nivel de expert pentru funcții gospodărești

- Acest produs nu este o jucărie. Nu permiteți niciodată copiilor sau animalelor de companie să se joace cu acest produs.
- Curățarea și întreținerea realizată de către operator nu se vor realiza de către copii nesupravegheați.
- Nu deplasați produsul în timpul funcționării.
- Temperatura suprafețelor accesibile poate fi ridicată în timpul funcționării produsului.
- Nu umpleți rezervorul de apă peste indicatorul **MAX**.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.

Înainte de prima utilizare

Curățați filtrul sită refolosibil pentru cafea **A1**, camera de preparare **A2**, cana pentru cafea **A6** și rezervorul de apă **A10** cu detergent și clătiți cu apă.

A6 se poate spăla la mașina de spălat vase.

- 1** La prima utilizare a acestui produs, realizați două cicluri de preparare fără cafea, pentru a curăța interiorul produsului.
 - 1** Nu atingeți suprafețele fierbinți.
 - 1** Nu umpleți rezervorul de apă peste indicatorul **MAX**.
- Umpleți **A1** până la indicatorul **MAX**.
 - Verificați dacă este golit filtrul de cafea cu plasă reutilizabil **A1**.
 - Conectați cablul electric **A13** la priza electrică.
 - Apăsăți butonul pornire / automat **A15** de două ori pentru a începe ciclul de preparare.
 - Așteptați până când **A10** este complet gol.
 - Lăsați produsul să se răcească.
 - Scoateți, clătiți și așezați la loc **A6**.
 - Repetăți etapele 1 – 6 de două ori pentru a curăța complet interiorul produsului.

Reglarea ceasului

- Apăsăți butonul de program **A14** până ce afișajul **A12** indică „CLOCK”.
- Utilizați butonul pentru oră **A15** și butonul pentru minute **A16** pentru a regla ceasul la coordonatele orare curente.

Prepararea cafelei

- Deschideți **A6**.
- Umpleți **A10** cu 150 ml apă curată pentru fiecare ceașcă de cafea.
- Așezați camera de preparare **A2** în **A3**.
- Așezați **A1** în **A2**.
- Umpleți **A1** cu cafea măcinată.
- Închideți **A3**.
- Așezați **A6** pe **A7**.
- Apăsăți **A13** de două ori pentru a începe ciclul de preparare. **A13** se aprinde.
- Dacă apăsați butonul de aromă **A17** veți obține o cafea mai tare.
- Așteptați un minut după încheierea ciclului de preparare, pentru a permite picurarea cafelei în **A6**.
- Luați **A6** de la **A7**.

⚠ Aveți grijă, poate ieși abur fierbinte.

- 1** Placa de încălzire păstrează cana de cafea caldă timp de 40 minute.

Produsul se oprește automat după 40 de minute.

- Apăsăți **A13** pentru a opri produsul.

Setarea temporizatorului

Utilizați funcția de temporizare pentru ca procesul de preparare să înceapă la o anumită oră.

- Apăsăți **A14** până ce **A12** indică „TIMER”.
- Apăsăți **A15** și **A16** pentru a regla temporizatorul la ora de pornire dorită.
- Apăsăți **A13** pentru a confirma ora selectată.
- După ce **A12** indică ora setată la etapa 2, produsul pornește automat.

